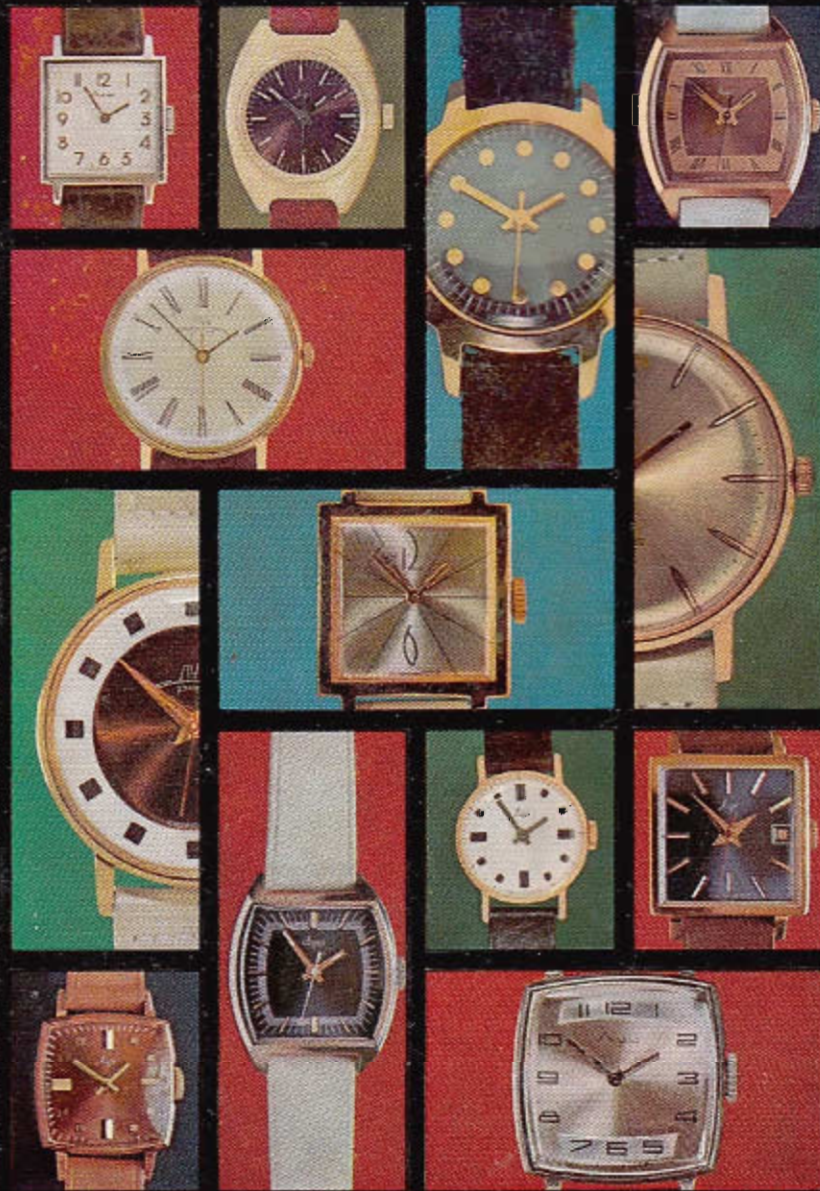


# «ЛУЧ»

ЧАСЫ · ЧАСОВНИЦИ · TÍPUSÚ ÓRÁK · ZEGARKI ·  
CEASURILE · HODINKY · ČASOVNICI · HODINKY

# «ЛУЧ»



КАТАЛОГ · ΚΑΤΑΛΟΓ · KATALÓGUSA · KATALOG · CATA-  
LOG · KATALÓG · KATALOG · KATALOG

SSSR·MOSKVA   
MASHPRIBORINTORG



Часовая промышленность Советского Союза выпускает большой ассортимент наручных, настольных, настенных часов и будильников.

Производство часов базируется на применении современного высокопроизводительного оборудования и прогрессивных технологических процессов.

В последние годы Всесоюзное Объединение „Машприборинторг“ экспортирует свыше 12 млн. часов и часовых механизмов в год в 80 стран Европы, Азии, Африки и Америки.

2100 мастерских и гаран- тийно-консультационных пунктов в странах-покупателях обеспечивают советские часы быстрым и надежным техническим обслуживанием.

По всем вопросам обращайтесь по адресу: СССР, 121200, Москва Г-200, Смоленская-Сенная, 32/34, Всесоюзное Объединение „Машприборинторг“

Телеграфный адрес:  
Москва Машприбор  
Телефон: 244-27-75  
Телексы: 7235, 7236

© Vneshtorgizdat, 1975

Часовникарската промишленост в Съветския съюз произвежда голям асортимент ръчни, настолни, стенни часовници и будилници.

Производството на часовници се базира на прилагането на съвременно високопроизводително оборудване и прогресивни технологически процеси.

В последните години Всесъюзното обединение „Машприборинторг“ експортира повече от 12 млн. часовника и часовникови механизми в година в 80 страни на Европа, Африка, Азия и Америка.

2100 работилници и гаранционно-консултационни пункта в страните-купувачи осигуряват бързо и надежно техническо обслужване на съветските часовници.

По всички въпроси се обръщайте на адрес: 121200, Москва, Г-200, Смоленская-Сенная 32/34, Всесъюзно обединение „Машприборинторг“.

Телеграфен адрес:  
Москва Машприбор  
Телефон: 244-27-75  
Телекси: 7235, 7236

A Szovjetunió óraipara a kar-, az asztali-, a fali-, és ébresztőórák sokféleségét gyártja.

Az óragyártás nagytermelékenységű berendezéseken és korszerű technológiai eljáráson nyugszik.

A „Mashpriborintorg” Össz-szövetségi Egyesülés az utóbbi években több mint 12 millió órát és óraművet szállított évente Európa, Afrika, Ázsia és Amerika 80 országába.

A vásárló országokban 2100 javítóműhely és garanciális és konzultációs pont biztosítja a szovjet órák gyors és megbízható műszaki kiszolgálását.

Minden kérdéssel a következő címhez forduljanak: SZSZKSZ, 121200, Moszkva, G-200 Szmolenszkaja-Szennaja 32/34, „Mashpriborintorg” Össz-Szövetségi Egyesülés.

Távíratí cím:  
Moszkva Mashpribor  
Telefon: 244-27-75  
Telex: 7235, 7236



Przemysł precyzyjny Związku Radzieckiego wypuszcza duży asortyment zegarków naręcznych, biurkowych, ściennych i budzików.

Produkcja zegarków oparta jest na zastosowaniu nowoczesnych urządzeń o wysokiej wydajności oraz na najnowocześniejszej technologii.

W ostatnich latach Wszzechzwiązkowe Zjednoczenie „Mashpriborintorg“ eksportuje rocznie ponad 12 mln zegarków i mechanizmów zegarowych do 80 krajów Europy, Afryki, Azji i Ameryki.

2100 warsztatów i punktów gwarancyjno-konsultacyjnych w krajach importujących nasze wyroby zapewniają zegarkom radzieckim szybką i fachową obsługę techniczną.

Wszelkie informacje można otrzymać pod adresem:

121200, Moskwa G-200  
ul. Smolenskaja-Siennaja 32/34, Wszzechzwiązkowe Zjednoczenie „Mashpriborintorg“

Adres telegraficzny:  
Moskwa Mashpribor  
Telefon: 244-27-75  
Dalekopisy: 7235, 7236

Industria de ceasuri din Uniunea Sovietică fabrică un bogat asortiment de ceasuri de mână, de masă, de perete și deșteptătoare.

Producția de ceasuri se bazează pe folosirea utilajelor moderne de înaltă productivitate și pe procese tehnologice progresiste.

În ultimii ani Întreprinderea Unională „Mașpriborintorg“ exportă anual mai mult de 12 milioane de ceasuri și mecanisme de ceasuri în 80 de țări ale Europei, Africii, Asiei și Americii.

2100 de ateliere și puncte de garanție și consultație din țările importatoare asigură ceasurilor sovietice o deservire tehnică rapidă și de bună calitate.

Orice gen de informație se poate obține pe adresa: URSS, 121200, Moscova, G-200 Smolenskaia-Sennaia 32/34, Întreprinderea Unională „Mașpriborintorg“.

Adresa telegrafică:  
Moscova Mașpribor  
Telefon: 244-27-75  
Telex: 7235, 7236

Hodinársky priemysel Sovietskeho zväzu vyrába veľký sortiment náramkových hodínok, stolných a nástenných hodín, ako aj budíkov.

Výroba hodín je založená na využití moderného, vysokovýkonného zariadenia a progresívnych technologických postupoch.

Celozväzové združenie „Mašpriborintorg“ vyváža v posledných rokoch viac ako 12 miliónov hodín a hodinových mechanizmov do 80-tich štátov Európy, Afriky, Ázie a Ameriky.

Rýchle a spoľahlivé opravy sovietskych hodínok zabezpečuje 2100 dielní a záručno-poradenských stredísk v odberateľských štátoch.

Všetky otázky zasielajte na adresu: 121200, Moskva, G-200, Smolenskaja-Sennaja č. 32/34, Vsjesojuznoje Objedinenie „Mašpriborintorg“

Adresa telegramov:  
Moskva Mašpriborintorg  
Telefón: 244-27-75  
Dalekopis: 7235, 7236.

Industrija časovnika Sovjetskog Saveza izradjuje veliki izbor ručnih, stonih i zidnih časovnika i budilnika.

Proizvodnja časovnika osnovana je na primeni savremene visokoproduktivne opreme i progresivnih tehnoloških procesa.

U toku poslednjih godina Svesavezno Udruženje »Mašpriborintorg« eksportira više od 12 miliona časovnika i mehanizama za časovnike godišnje u 80 zemalja Evrope, Azije, Afrike i Amerike.

2100 radionica i garancijsko-konzultacionih radnji u zemljama-kupcima obezbeđuju brzo i sigurno tehničko opsluživanje sovjetskih časovnika.

Sa svima pitanjima obraćajte se na adresu: SSSR, 121200, Moskva, G-200, Smolenskaja-Sennaja, 32/34, Svesavezno Udruženje »Mašpriborintorg«.

Telegrafska adresa:  
Moskva Mašpribor  
Telefon: 244-27-75  
Teleksi: 7235, 7236



Hodinářský průmysl Sovětského svazu vyrábí velký sortiment náramkových hodinek, stolních a nástěnných hodin, jakož i budíků.

Výroba hodin je založena na využití moderního vysokovýkonného zařízení a progresivních technologických postupech.

Všesvazové sdružení „Mašpriborintorg“ v posledních letech vyváží ročně více než 12 miliónů hodin a hodinových mechanismů do 80-ti států Evropy, Afriky, Asie a Ameriky.

Rychlé a spolehlivé opravy sovětských hodinek provádí 2100 dílen a záručně – poradenských středisek v odběratelských zemích.

Se všemi dotazy se obraťte na adresu: 121200, Moskva, G-200, Smolenskaja-Sennaja č. 32/34, Vsjesojuznoje Objedinenie „Mašpriborintorg“.

Adresa telegramů:  
Moskva Mašpriborintorg  
Telefon: 244-27-75  
Dálnopis: 7235, 7236

Советские часы – это всегда точность, надежность, современное внешнее оформление!

Съветските часовници това означава винаги точност, надеждност, съвременно външно оформление!

A szovjet órák mindig a pontosság, a megbízhatóság és a modern külalak jellemzi!

Zegarki radzieckie – to dokładność, niezawodność, nowoczesny wygląd!

Час советич инсамнă – precizie permanentă, soliditate, aspect exterior modern!



Sovietske hodinky – to je vždy presnosť, spoľahlivosť a moderná vonkajšia úprava!

Sovjetski časovnici – to je uvek tačnost, sigurnost, moderan spoljni izgled!

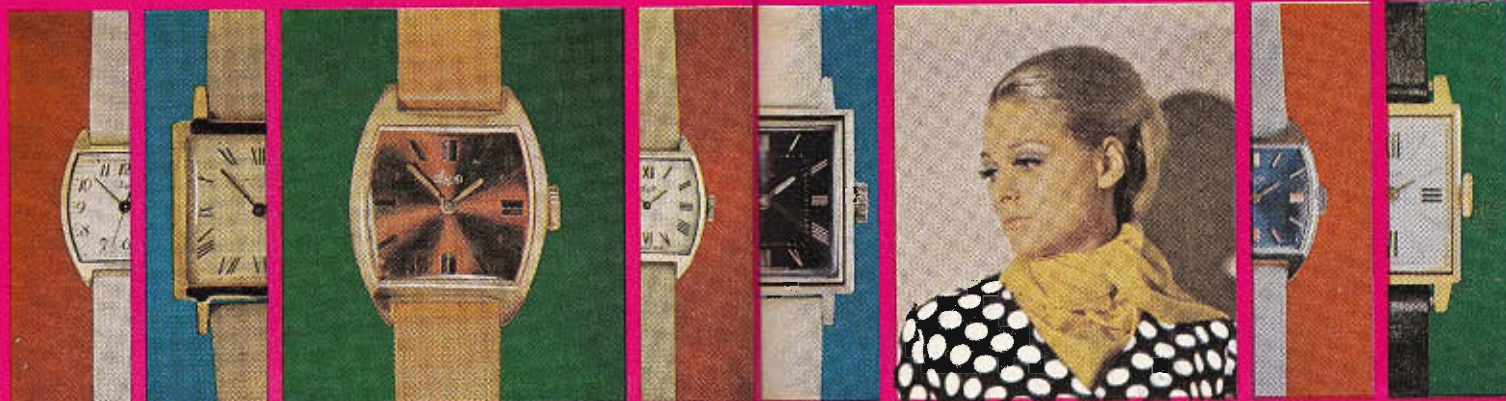
Sovětské hodinky – to je vždy přesnost, spolehlivost a moderní vnější provedení!



ЖЕНСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ  
NŐI KARÓRÁK  
CEASURI DE MÎNĂ PENTRU  
FEMEI  
ŽENSKI RUCNI ČASOVNICI

ДАМСКИ РЪЧНИ ЧАСОВНИЦИ  
NARĘCZNE ZEGARKI DAMSKIE  
DÁMSKE NARAMKOVÉ  
HODINKY  
DÁMSKÉ NÁRAMKOVÉ  
HODINKY

«ЛУЧ»



«LUCH»



Механизм калибра  
 Механизъм на калибъра  
 A mechanizmus  
 űrmérete  
 Mechanizm kalibru  
 Mecanism, calibrul  
 Rozmer strojčka  
 Mehanizam kalibra  
 Rozměr strojku

1800



Калибр механизма 18 мм, 16 рубиновых камней, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 36 ч.

Габаритные размеры  
 14×18,5×3,75 мм.  
 Масса механизма 4,8 г.

Калибър на механизма 18 мм, 16 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, продължителност на работа на часовника от едно пълно навиване на пружината 36 ч.

Габаритни размери  
 14×18,5×3,75 мм.  
 Маса на механизма 4,8 г.

A mechanizmus űrmérete 18 mm, 16 rubin köves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 sec, egy teljes felhúzás után az óra 36 óráig jár.

Befoglaló mérete: 14×18,5×3,75 mm.  
 A mechanizmus tömege 4,8 gr.

Mechanizm kalibru 18 mm na 16 kamienach rubinowych ze stalowym wychwytem kotwicznym. Okres wahań balansu – 0,33 sek. Czasokres chodu zegarka po jednorazowym całkowitym naciągu sprężyny wynosi 36 godz.

Wymiary gabarytowe  
 14×18,5×3,75 mm.  
 Masa mechanizmu 4,8 g.

Calibrul mecanismului 18 mm, 16 rubine, mecanism anker de oțel, perioada de oscilație a balansului 0,33 s, durata de mers al ceasului la o întoarcere completă 36 ore.

Dimensiuni de gabarit  
 14×18,5×3,75 mm.  
 Masa mecanismului 4,8 g.

Rozměr strojčka je 18 mm, 16 rubinových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačnicku 0,33 sek., chod hodiněk při jednom úplném natažení pružiny je 36 hodin.

Vonkajšie obrysové rozmery:  
 14×18,5×3,75 mm.  
 Váha strojčka: 4,8 gr.

Kalibar mehanizma 18 mm, 16 rubina, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balanse 0,33 sek, vreme hoda časovnika od jednog potpunog navijanja opruge 36 sati.

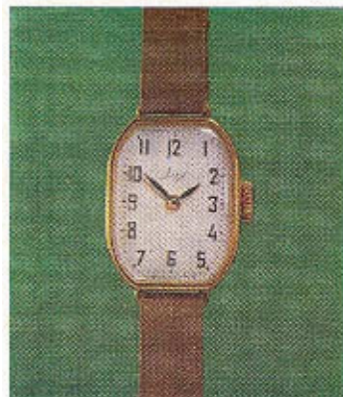
Gabaritne mere 14×18,5×3,75 mm.  
 Težina mehanizma 4,8 g.

Rozměr strojku činí 18 mm, 16 rubinových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačnicku 0,33 vt., chod hodiněk při jednom úplném natažení pera činí 36 hodin.

Vnější obrysové rozmery:  
 14×18,5×3,75 mm.  
 Váha strojku: 4,8 gr.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/173255



Корпус прямоугольный, позолоченный, с паяными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, поле шероховатое, рельефное, цифры золотистого цвета, печать шкалы и надписей черная, стрелки плоские позолоченные.

Корпус правоуглен, позлачен, със запоени ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле грапаво, релефно, цифри със златист цвят, знаци на скалата и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok téglalap alakú, arannyal fűttatott, forrasztott fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készült.

A számlapja ezüsttel fűttatott, a mező érdes, térhatású, a számjegyek aranyszínűek, a skála felírata fekete, lapos óratűtői vannak, amelyek arannyal fűttatottak.

Koperta prostokątna, pozłoczona, z przyłutowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza srebrzona, o chropowatym polu, plastyczna, cyfry w kolorze złocistym, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toartele lipite, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrantul argintat, marginea cu asperități, în relief, cifrele de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în negru, acele plate, aurite.

Púzdro obdĺžnikové, pozlátené, s pevnými príchytkami, veko z nerez-oceli.

Číselník postříbrený, plocha nehladená, reliéfní, čísla zlatožluté farby, tlač na číselníku a nápisov černá, ručičky ploché, pozlátené.

Pravougaona pozlačena kutija sa nameljenim ušicama; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik, polje rapavo, reljefno, cifre zlataste boje, skala i natpisi crni štampani, pljosnate pozlačene kazaljke.

Pouzdro obdĺžnikové, pozlacené, s pevnými úchytkami, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbený, plocha nehladená, reliéfní, číslice zlatožluté barvy, potisk ciferníku a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacené.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/421305



Корпус квадратный, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, цифры золотистого цвета окисленные, печать шкалы и надписей черная, стрелки граненые никелированные.

Корпус квадратен, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, цифри със златист цвят, окисирани, знаци на скалата и надписи черни, стрелки наръбени, никелирани.

Az óratok négyzet alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számla ezüsttel futtatott, térhatású, a számok aranyszínűek és oxidáltak, a skála és a feliratok feketék, az óramutatók metszettek és nikkelezettek.

Koperta kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza srebrzona, plastyczna, cyfry w kolorze złocistym, oksydowane, skala i napisy - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, niklowane.

Carcasa pătrată, cromată, cu toaitele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, reliefat, cifrele de culoarea aurului, oxidate, tiparul scării şi inscripţiilor în negru, acele şlefuite, nichelate.

Púzdro štvorcové, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník posrebrnený, reliéfny, číslice zlatožltej barvy, eloxované, tlač na číselníku a nápisy čierne, ručičky brúsené, niklované.

Kvadratna hromirana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrneni reljefni cifarnik, cifre zlataste boje, oksidirane, skala i natpisi crni štampani, brušene niklované kazaljke.

Pouzdro čtvercové, chromované, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník posrebrnený, reliéfny, číslice zlatožluté barvy, eloxované, potisk číselníku a nápisy černý, ručičky broušené, niklované.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/423109



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, печать римских цифр, шкалы, надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, римски цифри, печат на скалата и надписите черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óra tokja négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számlap ezüsttel futtatott, a számok rómaiak, a skála és a felírás jelei feketék, az óramutatók metszettek és arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, cyfry rzymskie, podziałka, napisy - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toaitele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, tiparul cifrelor romane, scării, inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je posrebrnený, tlač na číselníku s rímskymi číslicami a nápisy je čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrneni cifarnik, rimske cifre, skala, natpisi crni štampani, pozlačene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník posrebrnený, potisk číselníku s římskými číslicemi a nápisy černý, ručičky broušené, pozlacené.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/423300



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле шероховатое, рельефное, цифры золотистого цвета, печать шкалы и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле грапаво, релефно, цифри със златист цвят, знаци на скалата и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal fúttatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel fúttatott, a mező érdes, térhatású, a számok aranyszínek, a skála és a felirat jelei feketék, az óramutatók metszettek és arannyal fúttatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, z uszkami zdejmowanymi, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzana, o chropowanym polu, plastyczna, cyfry w kolorze złocistym, skala i napisy - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, marginea cu asperităţi, reliefată, cifrele de culoarea aurului, tiparul scării şi inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurife.

Púzdro je štvorcové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, plocha nehladená, reliéfna, číslice zlatožltej farby, tlač na číselníku a nápisy čierne, ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrni cifarnik, polje rapavo, reljefno, cifre zlataste boje, skala i natpisi crni štampani, pozlačene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytka-stěžejk, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříben, pole nehlazené, reliéfní, číslice zlatožluté barvy, potisk číselníku a nápisy černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/423306



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, печать цифр и знаков черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, цифри и знаци черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal fúttatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel fúttatott, sugárirányú érdessége van, a számok és a jelek feketék, az óramutatók metszettek és arannyal fúttatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, o zdejmowanych uszkach, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzana, promieniście kreskowana, cyfry i znaki - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, cu haşură radială, tiparul cifrelor şi semnelor în negru, acele şlefuite, aurife.

Púzdro je štvorcové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, s radiálnym šrafovaním, tlač číslic a symbolů čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrni cifarnik sa radijalnom šrafurom, cifre i znaci crni štampani, pozlačene brušene kazaljke.

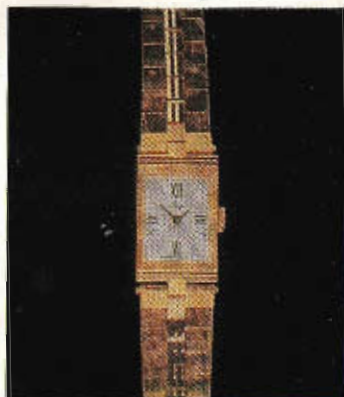
Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytka-stěžejk, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříben, s radiálním šrafovaním, tisk číslic a symbolů černý, ručičky broušené, pozlacené.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/433102



Корпус прямоугольный, позолоченный, со съёмным широким гибким браслетом, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат посеребренный, четыре римские цифры рельефные золотистого цвета, печать знаков и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Az óratok téglalakú, arannyal fúttatott, cserélhető széles hajlékony karkötővel van ellátva, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.  
 A számlap ezüsttel fúttatott, négy római szám térhatású és aranszínű, a jelek és felirások feketék, az óramutatók laposak arannyal fúttatottak.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu brăţară detaşabilă lată flexibilă, capacul din oţel inoxidabil.  
 Cadranul argintat, patru cifre romane reliefate de culoarea aurului, tiparul semnelor şi inscripţiilor în negru, acele plate, aurite.

Pravougaona pozlačena kutija sa razdvojjvom širokom savitljivom narukvicom; poklopac od nerđajućeg čelika.  
 Posrebrjeni cifarnik, četiri rimske cifre reljefne zlataste boje, znaci i natpisi crni štampani, pljosnate pozlačene kazaljke.

Корпус правоъгълен, позлатен, със сваляща се широка гъвкава гривна, капаче от неръждаема стомана.  
 Циферблат посребрен, четири римски цифри релефни, със златист цвят, знаци и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

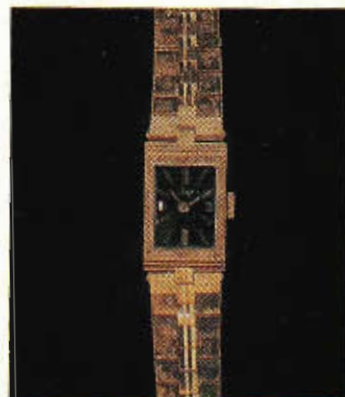
Koperta prostokątna, pozłocona, ze zdejmowaną szeroką giętką bransoletą, pokrywka ze stali nierdzewnej.  
 Tarcza posrebrzona, cztery cyfry rzymskie plastyczne w kolorze złocistym, znaki i napisy – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłoczone.

Púzdó je obdĺžnikové, so snímateľným ohybným náramkom, veko z nerez-ocela.  
 Číselník je postríebrený, štyri rímske číslice sú reliéfné, žltatožltej farby, tlač symbolov a nápisov čierna, ručičky ploché, pozlátané.

Pouzdro obdélňikové, se snímatelným ohebným náramkem, víčko z nerez-oceli.  
 Číselník postříbřen, čtyři římské číslice jsou reliéfní, žlatožluté barvy, tisk symbolů a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/433146



Корпус прямоугольный, позолоченный, со съёмным широким гибким браслетом, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, четыре знака рельефные золотистого цвета, остальные фрезерованы, печать надписей белая, стрелки плоские, позолоченные.

Az óratok téglalakú, arannyal fúttatott, cserélhető széles hajlékony karkötővel van ellátva, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.  
 A számlap kék színhatású, sugárirányú érdessége van, a négy számjegy térhatású és aranszínű, a többi bemart, a felirat jelei fehérek, az óramutatók laposak és arannyal fúttatottak.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu brăţară detaşabilă lată flexibilă, capacul din oţel inoxidabil.  
 Cadranul de culoare albastră nuanţat cu haşură radială, patru semne în relief de culoarea aurului, restul frezate, tiparul inscripţiilor în alb, acele plate, aurite.

Pravougaona pozlačena kutija sa razdvojjvom širokom savitljivom narukvicom; poklopac od nerđajućeg čelika.  
 Nijansirani cifarnik plave boje sa radijalnom šrafurom, četiri reljefna znaka zlataste boje, ostali znaci glodani, natpisi beli štampani, pozlačene pljosnate kazaljke.

Корпус правоъгълен, позлатен, със сваляща се широка гъвкава гривна, капаче от неръждаема стомана.  
 Циферблат оцветен, в син цвят, с радиална штриховка, четири знака релефни със златист цвят, останалите фрезувани, надписи бели, стрелки плоски, позлатени.

Koperta prostokątna, pozłocona, ze zdejmowaną szeroką giętką bransoletą, pokrywka ze stali nierdzewnej.  
 Tarcza cieniowana na niebieski kolor, kreskowana promieniowo, cztery znaki plastyczne w kolorze złocistym, pozostałe znaki frezowane, druk napisów – biały, wskazówki płaskie, pozłocane.

Púzdó obdĺžnikové, pozlátané, so snímateľným širokým ohybným náramkom, veko z nerez-ocela.  
 Číselník tónovaný, modrej farby s radiálnym šrafovaním, štyri symboly sú reliéfné, žltatožltej farby, ostatné sú frézované, tlač nápisov biela, ručičky ploché, pozlátané.

Pouzdro obdélňikové, pozlacené, se snímatelným širokým ohebným náramkem, víčko z nerez-oceli.  
 Číselník tónovaný, modré barvy s radiálním šrafovaním, čtyři symboly jsou reliéfní, žlatožluté barvy, ostatní frézovány, tisk nápisů bílý, ručičky ploché, pozlacené.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/451105



Корпус квадратный, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, рельефный, цифры золотистого цвета, оксидированные, стрелки плоские, оксидированные.

Корпус квадратен, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, цифри със златист цвят, оксидирани, стрелки плоски, оксидирани.

Az óratok négyzet alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel fúttatott, térhátasú, a számok aranyszínűek, oxidáltak, az óramutatók laposak és oxidáltak.

Koperta kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, cyfry w kolorze złocistym, oksydowane, wskazówki płaskie, oksydowane.

Carcasa pătrată, cromată, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, reliefat, cifrele de culoarea aurului, oxidate, acele plate, oxidate.

Púzdvo štvorcové, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, reliéfny, číslice zlatožltej farby, eloxované, ručičky ploché, eloxované.

Kvadratna hromirana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni reljefni cifarnik, cifre oksidirane zlataste boje, plošnate oksidirane kazaljke.

Pouzdro čtvercové, chromované, úchytky-stéžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříben, reliéfní, číslice zlatožluté barvy, eloxované, ručičky ploché, eloxované.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/451339



Корпус квадратный, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, одного цвета, печать цифр, шкалы и надписей белая, стрелки графические, оксидированные.

Корпус квадратен, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в син цвят, цифри, знаци на скалата и надписи бели, стрелки наръбени, оксидирани.

Az óratok négyzet alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, a számok, a skála és a felírás fehér, az óramutatók metszetek és oxidáltak.

Koperta kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, cyfry, podziałka i napisy – drukiem białym, wskazówki graniaste, oksydowane.

Carcasa pătrată, cromată, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul de culoare albastră, nu-are, tiparul cifrelor, scării și inscripțiilor în alb, acele șlefuite, oxidate.

Púzdvo štvorcové, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, modrej farby, tlač číslic, číselníku a nápisov biela, ručičky brúsené, eloxované.

Kvadratna hromirana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Njansirani cifarnik plave boje, cifre, skale i natpisi beli štampani, oksidirane brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, chromované, úchytky-stéžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modré barvy, potisk číslic, číselníku a nápisů bílý, ručičky broušené, eloxované.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/453108



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, с радиальной штриховкой, печать римских цифр, шкалы и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, с радиална штриховка, римски цифри, знаци на скалата и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acéiból készül.

A számlap arannyal futtatott, sugárirányú érdessége van, a számjegyek római számok, a számok és feliratok feketék, az óramutatók metszetek és arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa pozłoczona, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana, promieniowo kreskowana, cyfry rzymskie, podziałka napisy - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranel aurit, cu haşură radială, tiparul cifrelor romane, scării şi inscripţiilor în negru, acele ştefulte, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je pozlátaný, s radiálnym šrafovaním, tlač na číselníku s rímskymi číslicami a nápisy je čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlačeni cifarnik sa radijalnom šrafurom, rimske cifre, skala i natpisi crni štampani, pozlačene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžecky, vlčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, s radiálním šrafovaním, potisk číselníku s římskými číslicemi a nápisy černý, ručičky broušene pozlacené.





Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/453129



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, рельефный, поле шероховатое, цифры золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки гранёные, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap ezüsttel futtatott, tértartású, a felülete érdes, a számjegyek aranyzínűek, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil. Cadranul argintat, reliefat, marginea cu asperităţi, cifrele de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni reljefni cifarnik sa rapavim pojmem, cifre zlataste boje, natpisi crni štampani, pozlačene brušene kazaljke.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, поле гравано, цифри със златист цвят, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza srebrzona, wypukła, pole chropowate, cyfry złociste, napisy drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro štvorcové, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli. Číselník je postriebrený, reliéfny, plocha nehladená, číslice zlatožlte farby, tlač nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytka-stěžejk, vlčko z nerez-oceli. Číselník postříbřen, reliéfní, plocha nehlazená, číslice zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/453130



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, четыре знака рельефные золотистого цвета, остальные фрезерованы, печать надписей черная, стрелки гранёные, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap ezüsttel futtatott, négy jelreltetésű aranyzínű jel van rajta, a többi bemart, a felirat színe fekete, az óramutatók metszettek és arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil. Cadranul argintat, patru semne reliefate de culoarea aurului, restul frezate, tiparul inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarnik, četiri reljefna znaka zlataste boje, ostali znaci glodani, natpisi crni štampani, pozlačene brušene kazaljke.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, четири релефни знака със златист цвят, останалите фрезувани, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza srebrzona, cztery znaki wypukłe, złociste, pozostałe frezowane, druk napisów - czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro štvorcové, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, štyri symboly reliéfne, zlatožlte farby, ostatné sú frézované, tlač nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytka-stěžejk, vlčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, čtyři symboly reliéfní, zlatožluté barvy, ostatní frézovány, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/453131



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, четыре знака рельефные, остальные фрезерованы, знаки золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülel vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap meggyszín hatású, négy térhatású jel van rajta, a többi bemart, aranszínűek, a felirat színe fehér, az óramutatók metszettek és arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul nuanţat, vişiniu, patru semne reliefafe, restul frezate, semnele de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în alb, ocele şlefuite, aurite.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđjajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik boje višnje, četiri znaka reljefna, ostali znaci glodani, znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlačene brušene kazaljke.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, четири релефни знака, останалите фрезувани, знакове със златист цвят, надписи бели, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cleniowana na wiśniowo, cztery znaki wypukłe, pozostałe frezowane, znaki złociste, napisy drukiem białym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Púzdro štvorcové, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, višňovej farby, štyri symboly sú reliéfne, ostatné frézované, symboly sú zlatozlatej farby, tlač nápisov je biela, ručičky brušené, pozlátané.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, višňové barvy, čtyři symboly reliéfní, ostatní frézované, symboly jsou zlatozluté barvy, tisk nápisů bílý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/461003



Корпус бочкообразной формы, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, римские цифры оксидированные, печать надписей черная, стрелки граненые, никелированные.

Az óratok hordó alakú, krómozott, cserélhető fülel vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott térhatású, a számjegyek római oxidáltak, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, nikkelcszettek.

Carcasa în formă de butoiuş plat, cromată, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, reliefafe, cifrele rîmske oxidate, tiparul inscripţiilor în negru, ocele şlefuite, nichelate.

Chromovaná kutija bačvastog oblika sa ukljapnim ošicama koje se skidaju; poklopac od nerđjajućeg čelika.

Pozrebrnení reljefní cifarník, římské číslice eloxované, natpisi černí štampání, niklovane brušene kazaljke.

Корпус с бьчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, римски цифри оксидирани, надписи черни, стрелки наръбени, никелирани.

Koperta beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, z cyframi rzymskimi oksydowanymi, napisy - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, niklowane.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chrómované, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, reliéfný, rímske číslice sú eloxované, tlač nápisov čierna, ručičky brušené, niklované.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, římské číslice eloxované, tisk nápisů černý, ručičky broušené, niklované.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/461156



Корпус бочкообразной формы, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат тонированный, синего цвета, рельефный, знаки серебристого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, никелированные.

Корпус с бъчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.  
 Циферблат оцветен в син цвят, релефен, знаци със сребрист цвят, надписи бели, стрелки наръбени, никелирани.

Az órátok hordó alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.  
 A számlap kék színhatású, térhatású, a jelek ezüst színűek, a felirat fehér, az óramutatók metszettek, nikkelezettek.

Koperta beczkowatego kształtu chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.  
 Tarcza cieniowana na niebiesko wypukła, znaki srebrzyste, napisy - drukiem białym, wskazówki graniaste, niklowane.

Carcasa în formă de butoiuș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.  
 Cadranul nuanțat de culoare albastră, reliefat, semnele de culoarea argintului, tiparul inscripțiilor în alb, acele șlefuite, nichelate.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chromované, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.  
 Číselník je tónovaný, modrej farby relifný, symboly striebornej farby tlač nápisov biela, ručičky brúsené niklované.

Hromirana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.  
 Nijansirani reljefni cifarnik plave boje, znaci srebrnaste boje, natpisi beli štampani, niklované brušene kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.  
 Číselník tónován, modré barvy, relifní, symboly stříbrné barvy, tisk nápisů bílý, ručičky broušené, niklované.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/463004



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат посеребренный, рельефный, поле шероховатое, цифры золотистого цвета, печать надписей черного цвета, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.  
 Циферблат посребрен, релефен, поле грапаво, цифри със златист цвят, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az órátok hordó alakú, arannyal fúttatott, cserélhető, fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.  
 A számlap ezüsttel fúttatott, térhatású, érdes, számjegyek aranyszíniűek, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal fúttatottak.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.  
 Tarcza posrebrzona, wypukła, o polu chropowanym, cyfry w kolorze złocistym, napisy - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa în formă de butoiuș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.  
 Cadranul argintat, reliefat, marginea cu asperități, cifrele de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în negru, acele șlefuite, aurite.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.  
 Číselník je postriebrený, relifný, plocha nehladená, číslice zlatožltej farby, tlač nápisov je čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlacana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.  
 Posrebrnjeni reljefni cifarnik, rapavo polje, cifre zlataste boje, natpisi crni štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlátané, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.  
 Číselník postříbřen, relifní, plocha nehlazená, číslice zlatožluté barvy, tisk nápisů černé barvy, ručičky broušené, pozlátané.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/463063



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, 4 знака золотистого цвета, печать 8 знаков, шкалы и надписей черная, стрелки граненые позолоченные.

Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, 4 знака със златист цвят, 8 знака, скала и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal uttatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhatású, 4 jel aranyszínű, 8 jel, a skála, a felirat fekete, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłoczona, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, cztery znaki złociste, napisy, podziałka i 8 znaków - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa în formă de butoiăș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrantul argintat, reliefat, patru semne de culoarea aurului, tiparul restului de 8 semne, tiparul scării și inscripțiilor în negru, acele șlefuite, aurite.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátané, prichytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, reliéfny, 4 symboly zlatožltej farby, tlač ostatných znakov a nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozłacena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrnjeni reljefni cifarnik, četiri znaka zlataste boje, osam znakova, skala i natpisi crni štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru pozlaceno úchytky-stěžečky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, 4 symboly zlatožluté barvy, tisk ostatních znaků a nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/463099



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, рельефный, знаки золотистого цвета, печать надписей белого цвета, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в син цвят, с радиална штриховка, релефен, знаци със златист цвят, надписи в бял цвят, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, sugárirányú érdessége van, térhatású, a jelek aranyszínűek, a feliratok fehér színűek, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, z kreskowaniem promienistym, wypukła, znaki złociste, napisy - drukiem białym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa în formă de butoiăș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrantul nuanțat, de culoare albastră, cu hașură radială, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor de culoare albă, acele șlefuite, aurite.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátané, prichytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, modrej farby, s radiálnym šrafovaním, reliéfny, symboly zlatožltej farby, tlač nápisov bielej farby, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlacena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani reljefni cifarnik plave boje sa radijalnom šrafovanom, znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlaceno, úchytky-stěžečky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tonován, modré barvy, s radiálním šrafovaním, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk nápisů bílé barvy, ručičky broušené, pozlacené.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/463155



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, рельефный, знаки золотистого цвета, печать надписей белого цвета, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, релефен, знаци със златист цвят, надписи в бял цвят, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap meggyszín hatású, lérhatású, a jelek aranyszínűek, a feliratok fehérek, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na kolor wiśniowy, wypukła, znaki złociste, napisy - drukiem białym, wskazówki graniste, pozłacane.

Carcasa în formă de butoiuș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadranul nuanțat, de culoare vișinie, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor de culoare albă, acele șlefuite, aurite.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, višňovej farby, reliéfny, symboly zlatožltej farby, tlač nápisov bielej farby, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozłacana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani reljefni cifarnik boje višnje, znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, višňové barvy, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk nápisů bílé barvy, ručičky broušené, pozlacené.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/483102



Корпус прямоугольный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат посеребренный, рельефный, цифры золотистого цвета, печать 8 знаков и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус правоугълен, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.  
 Циферблат посребрен, релефен, цифри със златист цвят, 8 знака и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok téglalap alakú, arannyal fúttatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készűl.  
 A számlap ezüsttel fúttatott, térhátú, a számjegyek aranyszínűek, 8 számjegy és a felirat fekete, az óramutatók laposak, arannyal fúttatottak.

Koperta prostokątna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.  
 Tarcza posrebrzona, wypukła, cyfry złociste, 8 znaków i napisy - druklem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toatele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.  
 Cadranul argintat, reliefat, cifrele de culoarea aurului, tîparul a 8 cifre şi inscripţiilor în negru, acele plate, aurite.

Púzdro obdĺznikové, pozláténé, príchytky s pružinou, vĺčko z nerez-oceli.  
 Ćíselník postriebrený, reliéfny, číslice zlatožltej farby, tlač 8 symbolov a nápisov čierná, ručičky ploché, pozláténé.

Pozlačena pravougaona kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.  
 Posrebrjeni reljefni cifarnik, cifre zlataste boje, osam znakova i natpisi crni štampani, pozlačene plosnate kazaljke.

Pouzdro obdĺnikové, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.  
 Ćíselník postřibřen, reliéfní, číslice zlatožluté barvy, tisk 8 symbolů a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/483163



Корпус прямоугольный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат посеребренный, рельефный, поле шероховатое, знаки золотистого цвета, оксидированные, печать надписей черная, стрелки плоские, оксидированные.

Корпус правоугълен, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.  
 Циферблат посребрен, релефен, поле гравано, знаци със златист цвят, оксидирани, надписи черни, стрелки плоски, оксидирани.

Az óratok téglalap alakú, arannyal fúttatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készűl.  
 A számlap ezüsttel fúttatott, térhátú, mezeje érdes a jelek aranyszínűek, oxidáltak, a felirat fekete, az óramutatók laposak, oxidáltak.

Koperta prostokątna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.  
 Tarcza posrebrzona, wypukła, pole chropowate, znaki złociste, oksydowane, napisy - druklem czarnym, wskazówki płaskie, oksydowane.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toatele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.  
 Cadranul argintat, reliefat, marginea cu asperităţi, semnele de culoarea aurului, oxidate, tîparul inscripţiilor în negru, acele plate, oxidate.

Púzdro obdĺznikové, pozláténé, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.  
 Ćíselník postriebrený, reliéfny, symboly zlatožltej farby, eloxované, tlač nápisov čierná, ručičky ploché, eloxované.

Pozlačena pravougaona kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.  
 Posrebrjeni reljefni cifarnik, polje gravo, oksidirani znaci zlataste boje, natpisi crni štampani, oksidirane plosnate kazaljke.

Pouzdro obdĺnikové, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.  
 Ćíselník postřibřen, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, eloxované, tisk nápisů černý, ručičky ploché, eloxované.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/483164



Корпус прямоугольный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, рельефный, поле шероховатое, знаки золотистого цвета, оксидированные, печать надписей черная, стрелки плоские, оксидированные.

Az óratok téglalap alakú, arannyal fúttatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal fúttatott, térfelületű, mezeje érdes, jelei aranszínűek, oxidáltak, felirat fekete, az óramutatók laposak, oxidáltak.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toatele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul aurit, reliefat, marginea cu asperităţi, semnele de culoarea aurului, oxidate, tiparul inscripţiilor în negru, acele plate, oxidate.

Pozlačena pravougaona kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlaćení reljefní cifarník, polje rapavo, oksidirani znaci zlataste boje, natpisi crni štampani, plošnate oksidirane kazaljke.

Корпус правоуглен, позлачен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлачен, релефен, поле грапаво, знаци със златист цвят, оксидирани, надписи черни, стрелки плоски, оксидирани.

Koperta prostokątna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana o polu chropawym, wypukła, znaki złociste, oksydowane, napisy – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, oksydowane.

Púzdro obdĺžnikové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerezocele.

Číselník pozlátaný, reliéfny, plocha nehladená, symboly zlatožltej farby, eloxované, tisk nápisov čierna, ručičky ploché, eloxované.

Pouzdro obdélňkové, pozlačené, úchytka-stéžejky, víčko z nerezoceeli.

Číselník pozlačen, reliéfní, plocha nehlazená, symboly zlatožluté barvy, eloxované, tisk nápisů černý, ručičky ploché, eloxované.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/483165



Корпус прямоугольный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, цифры золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Az óratok téglalap alakú, arannyal fúttatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel fúttatott, térfelületű a számjegyek aranszínűek, a felirat fekete, az óramutatók laposak, arannyal fúttatottak.

Carcasa dreptunghiulară, aurită, cu toatele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, reliefat, cifrele de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în negru, acele plate, aurite.

Pozlačena pravougaona kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posebrení reljefní cifarník, cifre zlatožluté boje, natpisi crni štampani, plošnate pozlaćene kazaljke.

Корпус правоуглен, позлачен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, цифри със златист цвят, надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Koperta prostokątna, pozłacana ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, z cyframi pozłacanymi, napisy – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Púzdro obdĺžnikové, príchytky s pružinou, veko z nerezoceeli.

Číselník posrebrnený, reliéfny, číslice zlatožltej farby, tisk nápisov čierna, ručičky ploché, pozlátané.

Pouzdro obdélňkové, úchytka-stéžejky, víčko z nerezoceeli.

Číselník postříbřen, reliéfní, číslice zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky ploché, pozlaćené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/501121



Корпус подушкообразной формы, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, с радиальной штриховкой, две рельефные площадки серебристого цвета, печать цифр и надписей черная, стрелки плоские, оксидированные.

Корпус във форма на възглавничка, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, две релефни площадки със сребрист цвят, цифри и надписи черни, стрелки плоски, оксидирани.

Az óratok párna alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, a két térhatású mező ezüstszínű, a számjegyek és feliratok feketék, az óramutatóklaposak, oxidáltak.

Koperta poduszkwatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z kreskowaniem promienistym i dwoma polami wypukłymi, srebrzonymi, napisy i cyfry - drukiem czarnym, wskazówki płaskie, oksydowane.

Cărcasa în formă de pernă, cromată, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, cu haşură radială, două suprafeţe reliefate de culoarea argintului, tiparul cifrelor şi inscripţiilor în negru, acele plate, oxidate.

Púzdro vankúšového tvaru, chrómované, prichytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník postriebrený, s paprškovitým šrafovaním, dve reliéfné polia striebrolej farby, tlač číslíc a nápisov čierna, ručičky ploché, eloxované.

Hromirana kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarnik sa radialnom šrafovanom, dva reljefna polja srebrnaste boje, cifre i natpisi crni štampani, oksidirane plosnato kazaljke.

Pouzdro poduškovitého tvaru, chrómované, úchytky-stěžky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, s paprskovitým šrafovaním, dvě reliéfní políčka stříbrné barvy, tisk číslic a nápisů černě štampané, pozlacené brušene kazaljke.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/503103



Корпус подушкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, с радиальной штриховкой, с двумя рельефными площадками, печать цифр на площадках и на ленте черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус във форма на възглавничка, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, с две релефни площадки, цифри на площадката и на ленто черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok párna alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, két térhatású mezővel, a számjegyek a mezőkön feketék, az óramutatók mészettek, arannyal futtatottak.

Koperta poduszkwatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, kreskowana promieniście z dwoma polami wypukłymi, cyfry na polach i poza polem - drukiem czarnym, wskazówki graniate, pozłacane.

Cărcasa în formă de pernă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, cu haşură radială, cu două suprafeţe reliefate, tiparul cifrelor pe suprafeţe şi pe margine în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro vankúšovitého tvaru, pozlátané, prichytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník postriebrený, paprškovitým šrafovaným, dve reliéfné polia, tlač číslíc v poliach a na základni čierna, ručičky brušene, pozlátané.

Pozlácena kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarnik sa radialnom šrafovanom, sa dve reljefne površine, cifre na reljefnim površinama i na osnovnom dijelu crne štampane, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro poduškovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, paprskovitým šrafovaným, dvě reliéfní políčka, tisk číslic na políčkách a na základně černý, ručičky broušene, pozlacené.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/503116



Корпус подушкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, коричневого цвета, с радиальной штриховкой, рельефный, знаки золотистого цвета, печать надписей и шкалы белая, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус във форма на възглавничка, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в кафяво, с рдиална штриховка, релефен, знаци със златист цвят, надписи и знаци на скалата бели, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok párna alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap barna színhatású, sugárirányú érdessége van, térhatású, a jelek aranszínűek, a felirat és a skála fehér, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta poduszkwatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na brązowo z nakreskowaniem promienistym, wypukła, znaki złociste, napisy i podziałki - drukiem białym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa în formă de pernă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul nuanţat, de culoare maron, cu haşură radială, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor şi scării în alb, acele şlefuite, aurite.

Púzdvo vankúšového tvaru, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, hnedého zafarbenia, papršlekovito šrafovaný, reliéfny, symboly zlatožltej farby, tlač nápisov a číslic biela, ručičky brúsené, pozlátené.

Pozlacena kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani reljefni cifarnik braon boje sa radialnom šrafovom, znaci zlataste boje, natpisi i skala beli štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro poduškovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, hnedého zafarbení, paprskovitě šrafován, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk nápisů i číslic bílý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/513104



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат черного никелирования, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и декоративных полос изоляционная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат с черно никелиране, знаци релефни със златист цвят, надписи и декоративни явици изолационни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap fekete nikkelezett, a jelek barna színűek és arany színűek, a felirat és dekorációs sávlenyomata - szigetelő, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza poniklowana na czarno, znaki wypukłe, złociste, druk napisów i dekoracyjnych pasemek rozdzielny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul nichelat în negru, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor şi fişilor decorative izolat, acele şlefuite, aurite.

Púzdvo štvorcové, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník čierno niklovaný, symboly reliéfne, zlatožltej farby, tlač nápisov a ozdobných pruhov oddelená, ručičky brúsené, pozlátené.

Kvadratna pozlacena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Cifarnik crno niklovan, reljefni znaci zlataste boje, natpisi i dekorativne pruge štampane izolacione, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník černě niklovan, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a ozdobných pruhů oddělen, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/523115



Корпус подушкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, рельефный, знаки золотистого цвета, печать на знаках и надписей белая, стрелки граненые позолоченные.

Корпус във форма на възглавничка, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от нерждаема стомана.

Циферблат оцветен в син цвят, релефен, знаци със златист цвят, знаци и надписи бели, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok párna alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, térhatású, a jelek aranyzínűek, az írás a jeleken és felírás fehér, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta poduszkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, wypukła, znaki złociste, znaki i napisy - drukiem białym, wskazówki graniste, pozłacane.

Carcasa în formă de pernă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul nuanţat, de culoare albastră, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul la semne şi al inscripţiilor în alb, acele şlefuite, aurite.

Púzdro vankúšového tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný modro zafarbený, reliéfny, symboly zlatožltej farby, tlač symbolov a nápisov bielej farby, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlácena kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani reljefni cifarnik plave boje, znaci zlataste boje, znaci i natpisi beli štampani, pozlácene brušene kazaljke.

Pouzdro poduškovitého tvaru, pozlácené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modře zbarven, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk na symbolech a nápisů bílé barvy ručičky broušené, pozlácené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/523198



Корпус подушкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле рельефное, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус във форма на възглавничка, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от нерждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле релефно, знаци релефни със златист цвят, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok párna alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező térhatású, a jelek térhatásúak és aranyzínűek, a felirat fekete, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta poduszkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu wypukłym, znaki wypukłe złociste, napisy - drukiem czarnym, wskazówki graniste, pozłacane.

Carcasa în formă de pernă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, margineareliefată, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro vankúšového tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník postříbrený, plocha reliéfná, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlácena kutija u obliku jastuka sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrni cifarnik, polje reljefno, znaci zlataste boje, natpisi crni štampani, pozlácene brušene kazaljke.

Pouzdro poduškovitého tvaru, pozlácené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, plocha reliéfní, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlácené.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/653114



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

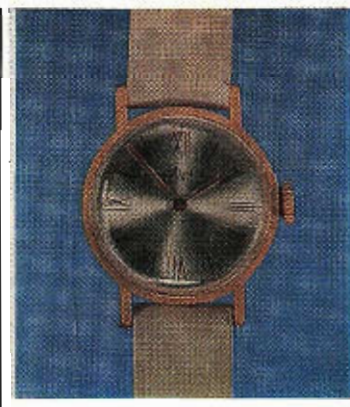
Циферблат посеребрённый, рельефный, знаки золотистого цвета, печать на знаках и надписей черная, стрелки гранёные, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, знаци със златист цвят, знаци и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/653144



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, поле рельефное, печать римских цифр шкалы, надписей черная, стрелки гранёные, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле релефно, римски цифри, знаци на скалата, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhátasú, a jelek aranszínűek, írás a jeleken és felirat fekete, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, ze znakami złocistymi, znaki i napisy - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülel vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező térhátasú, a számjegyek római számok és a skála, a felirat fekete, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu wypukłym, druk cyfr rzymskich, podziałki i napisów - czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul la semne şi al inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro okrúhle, pozlátané, príchytky s pružinou, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřený, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk na symbolech a nápisy černé, ručičky broušené, pozlátané.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, marginea reliefată, tiparul cifrelor romane, scării, inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro okrúhle, pozlátané, príchytky s pružinou, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřený, plocha reliéfní, tisk římských číslic, stupnice a nápisy černé, ručičky broušené, pozlátané.

Okrugla pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni reljefni cifarnik, znaci zlataste boje, znaci i natpisi crni štampani, pozlačene brušene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacené, úchytka-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk na symbolech a nápisy černé, ručičky broušené, pozlacené.

Okrugla pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjen cifarnik, polje reljefno, znaci cifre, skala i natpisi crni štampani, pozlačene brušene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacené, úchytka-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, plocha reliéfní, tisk římských číslic, stupnice a nápisy černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/653282



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/673294



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, знаки фрезерованы золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със сваляща се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, знаци фрезувани със златист цвят, надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Корпус фигурный, позолоченный, со съёмным гибким браслетом, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле рельефное, цифры и знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и шкалы черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус фигурен, позлатен, със сваляща се гъвкава гривна, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле релефно, цифри и знаци релефни, със златист цвят, надписи и знаци на скалата черни, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdesége van a jelek térhatásúak és aranyszínűek, felirat fekete, az óramutatók metszetek és arannyal futtatottak.

Koperia okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z kreskowaniem promienistym, znaki frezowane, złociste, druk napisów czarny, wskazówki granaste, pozłacane.

Az óratok - mintás, arannyal futtatott, cserélhető hajlékony karkötővel, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező felületén érdesítés, a számjegyek és jelek térhatásúak és aranyszínűek, a felirat és a mutatók fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta modelowa, pozłacana, ze zdejmowaną giętką bransoletą; pokrywa ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona opolu wypukłym, cyfry i znaki wypukłe, złociste, napisy i podziałka - drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, cu haşură radială, semnele frezate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro okrúhle, pozlátané, pričytké s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postríbebný, paprskovitě vito šrafovaný, symboly frézované zlatožltej farby, tlač nápisov čierná, ručičky brúsené, pozlátané.

Carcasa cu ornament geometric, aurită, cu brăţară flexibilă detaşabilă, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, marginea reliefaţilor, cifrele şi semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor şi scării în negru, acele plate, aurite.

Púzdro je ozdobené, pozlátané, so snímateľným pružným náramkom, veko z nerez-oceli.

Číselník je postríbebný, plocha reliéfná, číslice a symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač nápisov a stupnice čierná, ručičky ploché, pozlátané.

Okrugla pozlacena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarnik sa radijalnom šrafurom, znaci glodani zlataste boje, natpisi crni štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacené, úchytkou s pružinkou, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, s paprskovitě šrafovaním, symboly frézovány, zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

Fazonska pozlacena kutija sa razdvajivom savitljivom narukvicom; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarnik, reljefno polje, reljefne cifre i znaci zlataste boje, natpisi i skala crni štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro ozdobené, pozlacené, se snímateľným pružným náramkom, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, plocha reliéfní, číslice i symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a stupnice černý, ručičky ploché, pozlacené.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/1001043



Корпусовая часть, хромированная, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, поле рельефное, знаки рельефные золотистого цвета, оксидированные, стрелки плоские, оксидированные.

Корпус овальный, хромирован, съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрён, поле рельефно, знаки рельефны с золотистым цветом, оксидированы, стрелки плоские, оксидированы.

Az óratok ovális alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező térhatású, a jelek térhatásúak és aranyszínűek, oxidáltak, az óramutatók laposak és oxidáltak.

Koperta owalna, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu wypukłym, znaki wypukłe, złociste, oksydowane, wskazówki płaskie, oksydowane.

Carcasa ovală, cromată, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, marginea reliefată, semnele reliefate de culoarea aurului, oxidate, acele plate oxidate.

Púzdro oválne, chrómované, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, plocha reliéfná, symboly reliéfné, zlatožltej farby, eloxované, ručičky ploché, eloxované.

Hromirana ovalna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarnik, reljefno polje, reljefni znaci zlataste boje, oksidirani, plošno oksidirane kazaljke.

Pouzdro oválné, chromované, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, plocha reliéfní, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, eloxované, ručičky ploché, eloxované.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/1003041



Корпус овальный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, рельефный, цифры и знаки золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус овальный, позлащён, съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрён, рельефный, цифры и знаки с золотистым цветом, надписи черные, стрелки плоские, позлащёны.

Az óratok ovális alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhatású, a számjegyek és a jelek aranyszínűek, a felirat fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta owalna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, znaki i cyfry złociste, napisy - drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa ovală, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, reliefat, cifrele și semnele de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în negru, acele plate, aurite.

Púzdro je oválne, pozlátené, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, reliéfný, číslice a symboly zlatožltej farby, tlač nápisov čierna, ručičky ploché, pozlátené.

Pozlacena ovalna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni reljefni cifarnik, cifre i znaci zlataste boje, natpisi crni štampani, pozlaćene plošno oksidirane kazaljke.

Pouzdro oválné, pozláčené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, číslice a symboly zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky ploché, pozláčené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/1003044



Корпус овальный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, рельефный, знаки оксидированные, печать надписей черная, стрелки плоские, оксидированные.

Корпус овален, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, знаци оксидирани, надписи черни, стрелки плоски, оксидирани.

Az óratok ovális alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhatású, a jelek oxidáltak, a felirat fekete, az óramutatók laposak, oxidáltak.

Koperta owalna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, znaki oksydowane, druk napisów - czarny, wskazówki płaskie, oksydowane.

Carcasa ovală, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, reliefat, semnele oxidate, tiparul inscripţiilor în negru, acele plate, oxidate.

Púzdro je oválne, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je posrebrěný, reliéfní, symboly eloxované, tlač nápisov čierna, ručičky ploché, eloxované.

Pozlačena ovalna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni reljefni cifarnik, oksidirani znaci, natpisi crni štampani, oksidirane pljosnate kazaljke.

Pouzdro oválné, pozlacené, úchytky-stěžecky; víčko z nerez-oceli.

Číselník posříbřen, reliéfní, symboly eloxované, tisk nápisů černý, ručičky ploché, eloxované.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1800/1003154



Корпус овальный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, знаки фрезерованы золотистого цвета, печать шкалы и надписей белая, стрелки плоские позолоченные.

Корпус овален, позлатен, със свалящи се ушечки капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, с радиална штриховка, знаци фрезувани със златист цвят, знаци на скалата и надписи бяло, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok ovális alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap kék színhatású, sugárírással érdessége van; a jelek bemartak aranyszínűek, a skála és felirat fehér, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta owalna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza clenowana na niebiesko z kreskowaniem promienistym, znaki frezowane zlociste, podziatka i napisy - drukiem biały, wskazówki płaskie, pozlacane.

Carcasa ovală, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul nuanţat, albastru, cu desură radială, semnele frezate de culoarea aurului, tiparul scării şi inscripţiilor în alb, acele plate aurite.

Púzdro je oválne, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, paprskovitým šrafovaním, symboly frézované, zlatožltej farby, tlač číselníka a nápisov biela, ručičky ploché, pozlátané.

Pozlačena ovalna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje sa radialnom šrafovom, glodani znaci zlataste boje, skala i natpisi beli štampani, pozlačene pljosnate kazaljke.

Pouzdro oválné, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modře zbarven, s paprskovitým šrafovaním, symboly frézovány, zlatožluté barvy, tisk číselníku a nápisů bílý, ručičky ploché, pozlacené.



Механизм калибра  
 Механизъм на калибъра  
 A mechanizmus  
 űrmérete  
 Mechanizm kalibru  
 Mecanism, calibrul  
 Rozmer strojčeka  
 Mehanizam kalibra  
 Rozměr strojku

1809



Калибр механизма 18 мм, 17 рубиновых камней, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, центральная секундная стрелка, противоударное устройство оси баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 38 ч.

Габаритные размеры  
 ø 18×3,8 мм.  
 Масса механизма 4,716 г.

Калибър на механизма 18 мм, 17 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, централна секундна стрелка, противоударно устройство на оста на баланса, пружина от неръждаема стомана, продължителност на работа на часовника от едно пълно навиване на пружината 38 ч.

Габаритни размери  
 ø 18×3,8 мм.  
 Маса на механизма 4,716 г.

A mechanizmus űrmérete 18 mm, 17 rubin kőves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 sec, középonti másodperc mutató, a lendkerék tengelyének ütészálló mechanizmusa van, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó egy teljes felhúzása után az óra 38 órát jár.

Befoglaló mérete ø 18×3,8 mm.  
 A mechanizmus tömege 4,716 g.

Mechanizm kalibru 18 mm na 17 kamieniach rubinowych, wychwył kotwiczny stalowy, okres wahań balansu 0,33 sek, centralny sekundnik, ośka balansu z mechanizmem przeciwwstrząsowym, sprężyna ze stali nierdzewnej, długotrwałość chodu zegarka po jednorazowym nakręceniu sprężyny wynosi 38 godz.

Wymiary gabarytowe ø 18×3,8 mm.  
 Masa mechanizmu 4,716 g.

Calibrul mecanismului 18 mm, 17 rubine, mecanism anker din oțel, perioada de oscilație a balansului 0,33 s, secundar central, axul balansului cu dispozitiv antișoc, arcul din oțel inoxidabil, durata de mers la o întoarcere completă a ceasului 38 ore.

Dimensiuni de gabarit ø 18×3,8 mm.  
 Masa mecanismului 4,716 g.

Rozměr strojčeka je 18 mm, 17 rubinových kameňův, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačnicku 0,33 sek., velká sekundová ručička, nárazuvzdorné zařízení osi setrvačnicku, pružina z nerez-oceli, chod hodinek při jednom úplném natáhnutí pružiny je 38 hodin.

Vonkajšie obrysové rozmery:  
 Priemer 18×3,8 mm.  
 Váha strojčeka: 4,716 gr.

Kalibar mehanizma 18 mm, 17 rubina, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balanse 0,33 sek, centralna sekundara, protivudarni uređaj osovine balanse, opruga od nerđajućeg čelika, vreme hoda časovnika od jednog punog navijanja opruge 38 sati.

Gabaritne mere ø 18×3,8 mm.  
 Težina mehanizma 4,716 g.

Rozměr strojku činí 18 mm, 17 rubinových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačnicku 0,33 vt., velká vteřinová ručička, nárazuvzdorné zařízení osi setrvačnicku, pero z nerez-oceli, chod hodinek při jednom úplném natáhnutí pera činí 38 hodin.

Vnější obrysové rozměry:  
 Průměr 18×3,8 mm.  
 Váha strojku: 4,716 gr.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/823186



Корпус круглый, позопоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, 4 рельефных знака золотистого цвета, печать цифр на знаках, шкалы и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, 4 релефни знака със златист цвят, цифри, знаци на скалата и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, 4 térhatású aranyszínű jele van, a számjegyek, a skála és a felirat fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperla okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z 4 znakami wypukłymi w złocistym kolorze, druk cyfr na znakach, podziałki i napisów - czarny, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toarlete detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrantul argintat, 4 semne reliefate de culoarea aurului, tiparul cifrelor la negru, scări și inscripțiilor în negru, pe o placă aurită.

Púzdro je okrúhle, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postříbřený, 4 reliéfní symboly zlatožlté barvy, tlač čísel na znacích, číselníku a nápisův černá, ručičky ploché, pozlátané.

Pozlátána okrugla kućija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik, četiri reljefna znaka zlataste boje, cifre na znacima, skale i natpisi crni štampani, pozlátane pokazivačke kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlátané, úchytky-stěžky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, 4 reliéfní symboly zlatožlté barvy, tisk čísel na znacích, číselníku a nápisův černý, ručičky ploché, pozlátané.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/823187



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, 4 рельефных знака золотистого цвета, печать цифр на знаках, шкалы и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, 4 релефни знака със златист цвят, цифри, знаци на скалата и надписи черни, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, 4 térhatású aranyszínű jele van, a számjegyek, skála és felírás fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana z 4 znakami wypukłymi złocistymi, druk cyfr na znakach, podziałki i napisów - czarny, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul aurit, 4 semne reliefate de culoarea aurului, tiparul cifrelor la semne, scări şi inscripţiilor în negru, acele plate, aurite.

Púzdro je okrúhle, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je pozlátaný, 4 reliéfné symboly zlatožltej farby, tlač čísel na symboloch, číselníku a nápisov čierna, ručičky ploché, pozlátané.

Pozlačena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik, četiri reljefna znaka zlataste boje, cifre na znacima, skala i natpisi crni štampani, pozlaćene piljone kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlaćené, úchytky-stěžečky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlaćen, 4 reliéfní symboly zlatožluté barvy, tisk čísel na symbolech, číselníku a nápisů černý, ručičky ploché, pozlaćené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/823188



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, 4 рельефных и 8 фрезерованных знаков золотистого цвета, печать шкалы и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, 4 релефни и 8 фрезувани знака със златист цвят, скала и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, 4 térhatású és 8 bemart aranyszínű jele van, a skála és a felírás fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, 4 znaki wypukłe i 8 znaków frezowanych, znaki złociste, podziałki i napisy - drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, 4 semne reliefate şi 8 frezate de culoarea aurului, tiparul scării şi inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro je okrúhle, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, 4 reliéfné a 8 vyfrézovaných symbolů zlatožltej farby, tlač číselníku a nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlačena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarnik, četiri reljefna i osam glodanih znakova zlataste boje, skala i natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlaćené, úchytky-stěžečky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, 4 reliéfní a 8 vyfrézovaných symbolů zlatožluté barvy, tisk číselníku a nápisů černý, ručičky broušené, pozlaćené.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/823317



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, рельефный, знаки золотистого цвета, печать на знаках и надписей черная, стрелки гранёные, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, знаци със златист цвят, знаци и надписи черни, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratokkőralakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, térhatású, a jelek aranyszínűek, írás a jeleken és a felírat fekete, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, znaki złociste, druk na znakach i napisów – czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul la semne şi inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdru je okrúhle, pozlátané, pričtyky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postříbřený, reliéfný, symboly zlatožlté farby, tlač symbolov a nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozłacana okrągła kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni reljefni cifarnik, znaci zlataste boje, znaci i natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdru kulaté, pozlaćené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, symboly zlatožlté barvy, tisk na symbolech a nápisů černý, ručičky broušené, pozlaćené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/823356



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, поле шероховатое, цифры рельефные золотистого цвета, печать надписей и шкалы черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле грапаво, цифри релефни със златист цвят, отпечатване на надписите и скалата черно, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező érdes, a számjegyek térhatásúak és aranyszínűek, a felírat és skála fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu chropowatym, cyfry wypukłe, złociste, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, marginea cu asperităţi, cifrele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor şi scării în negru, acele plate, aurite.

Púzdru je okrúhle, pozlátané, pričtyky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postříbřený, plocha nehlazená, číslice reliéfní, zlatožlté barvy, tlač nápisov čierna, ručičky ploché, pozlátané.

Pozlaćana okrągła kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarnik, polje rapavo, reljefne cifre zlataste boje, natpisi i skala crni štampani, pozlaćene pljosnate kazaljke.

Pouzdru kulaté, pozlaćené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, plocha nehlazená, číslice reliéfní, zlatožlté barvy, tisk nápisů černý, ručičky ploché, pozlaćené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/853239



Корпус брызгозащищенный, овальный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребренный, поле гладкое, знаки рельефные золотистого цвета, печать на знаках, шкалы и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус защищен от пръски, овален, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат посребрен, поле гладко, знаци релефни със златист цвят, отпечатване на знаците, скалата и надписите черно, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok freccsenő víz ellen védett, ovális alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül. A tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező sík, a jelek térhatásúak és aranyszínűek, írás a jeleken, skála és felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta wodoszczelna, owalna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowanie pokrywki - gwintowe.

Tarcza posrebrzona o polu gladkim, znaki wypukle, zlociste, druk na znakach, podzialki i napisow - czarny, wskazowki graniaste, pozlacane.

Carcasa impermeabilă, ovală, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul argintat, marginea netedă, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul la semne, scări şi inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro je vodotesné, oválne, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli, prípevnenie veka je na závit.

Číselník je posrebrnený, plocha hladká, symboly reliéfné, zlatožltéj farby, tlač symbolov, číselníku a nápisov čier-na, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlácena ovalna kutija zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Posrebrneni cifarnik, polje glatko, reljefni znaci zlataste boje, znaci, skala i natpisi crni štampani, pozlácene brušene kazaljke.

Pouzdro je vodotěsné, oválné, pozlácené, úchytka-stěžejk, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník posřebřen, plocha hladká, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk na symbolech, číselníku a nápisů černý, ručičky broušené, pozlácené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/853240



Корпус брызгозащищенный, овальный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный, синего цвета, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус защищен от пръски, овален, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен в син цвят, знаци релефни със златист цвят, отпечатване на надписите бяло, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok freccsenő víz ellen védett, ovális alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül. A tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap kék színhatású, a jelek térhatásúak és aranyszínűek, a felirat fehér, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta wodoszczelna, owalna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowanie pokrywki - gwintowe.

Tarcza cieniowana na niebiesko, znaki wypukle, zlociste, druk napisow - bialy, wskazowki graniaste, pozlacane.

Carcasa impermeabilă, ovală, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul nuanţat, de culoare albastră, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în alb, acele şlefuite, aurite.

Púzdro je vodotesné, oválne, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli, prípevnenie veka na závit.

Číselník je tónovaný, modrého zafarbenia, symboly reliéfné, zlatožltéj farby, tlač nápisov biela, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlácena ovalna kutija zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik plave boje, reljefni znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlácene brušene kazaljke.

Pouzdro vodotěsné, oválné, pozlácené, úchytka-stěžejk, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník tónován, modrého zafarbení, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů bílý, ručičky broušené, pozlácené.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/863245



Корпус квадратный, пылезащищенный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, коричневого цвета, с радиальной штриховкой, кольцо рельефное, золотистого цвета, печать цифр на кольце и надписей черная, стрелки плоские, с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap barna színhatású, sugárirányú érdessége van, a gyűrű térhatású és arany színű, a számjegyek a gyűrűn és a felírat fekete, az óramutatók laposak, kimetszett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toarte detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul nuanţat, de culoare maron, cu haşură radială, cercul reliefat, de culoarea aurului, tiparul cifrelor de cerc şi inscripţiilor în negru, acele plate, cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik braon boje sa radijalnom šrafovom, reljefni prsten zlataste boje, cifre na prstenu i natpisi crni štampani, plošnate kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Корпус квадратен, защитен от прах, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в кафяв цвят, с радиална штриховка, кръг релефен, със златист цвят, отпечатване на цифрите на кръгчето и надписи черно, стрелки плоски, с изрязано прозорче, запълнено с черна боя.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na brązowo z kreskowaniem promienlowym, pierścien rzeźbiony, złocisty, druk cyfr na pierścieniu oraz napisów - czarny, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem, okienko wypełnione czarną farbą.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, hnedo sfarbený, paprškovo šrafovaný, s reliéfnou obrubou zlatožltej farby, tlač číslic na obrube a nápisov čierna, ručičky ploché, s prísekom, okienko je vyplnené čiernou farbou.

Pouzdro čtvercové, prachuvzdorné, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, hnědého zabarvení, paprskovitě šrafovaný, s reliéfní obrubou zlatožluté barvy, tisk číslic na obrubě a nápisů černý, ručičky ploché, s průsekem, okénko vyplněno černou barvou.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/863247



Корпус квадратный, пылезащищенный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, рельефные знаки золотистого цвета, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap kék színhatású, a térhatású jelek arany színűek, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toarte detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul nuanţat, de culoare albastru, semnele reliefate de culoarea aurului, acele şlefuite, aurite.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, reljefni znaci zlataste boje, pozlacené brúšene kazaljke.

Корпус квадратен, защитен от прах, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в син цвят, релефни знаци със златист цвят, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, znaki wypukłe, złociste, wskazówki granaste, pozłacane.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátené, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, modrého zafarbenia, reliéfné symboly zlatožltej farby, ručičky brúšené, pozlátené.

Pouzdro čtvercové, prachuvzdorné, pozlacené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modrého zabarvení, reljefní symboly zlatožluté barvy, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/863248



Корпус квадратный, пылезащитный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат никелированный, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и шкапы черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, защитен от прах, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат никелиран, знаци релефни със златист цвят, отпечатване на надписите и скалата черно, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap nikkelezett, a térhatású jelek aranyszínűek, a skála és a felírás fekete az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza niklowana ze znakami wypukłymi w złocistym kolorze, napisy i podziałka - drukiem czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul nichelat, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor şi scării în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je niklovaný, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač nápisov a škály čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Niklovaní cifarník, reljefní znaci zlataste boje, natpisi i skala crni štampani, pozlačene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, prachuvzdorné, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník niklovaný, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a škály černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/863249



Корпус квадратный, пылезащитный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, кольцо рельефное, золотистого цвета, печать цифр на кольце и надписей черная, стрелки плоские, с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Корпус квадратен, защитен от прах, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, колелце релефно, със златист цвят, отпечатване на цифрите на колелцето и надписите черно, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, a gyűrű térhatású és aranyszínű, a számjegy a gyűrűn és a felírat fekete, az óramutatók laposak, kimetszett ablakkal, az ablak fekete színű festékkal van kitöltve.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z kreskowaniem promienistym, pierścien rzeźbiony, złocisty, cyfry na pierścieniu i napisy - drukiem czarnym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym czarną farbą.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, cu haşură radială, are reliefat, de culoarea aurului, tiparul cifrelor pe cerc şi inscripţiilor în negru, acele plate, cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrný, s paprškovitým šrafovaním, obruba reliéfná, zlatožltej farby, tlač čísel na obrube a nápisov čierna, ručičky ploché, s priesekom, okienko je vyplnené čiernou farbou.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarník sa radialnom šrafovanom, reljefni prsten zlataste boje, cifre na prstenu i natpisi crni štampani, najosnate kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Pouzdro čtvercové, prachuvzdorné, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, a paprškovitým šrafovaním, obruba reliéfní, zlatožluté barvy, tisk čísel na obrubě i nápisů černý, ručičky ploché, s průsekem, okénko vyplněno černou barvou.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/863257



Корпус квадратный, пылезащитный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, поле шероховатое, знаки рельефные, золотистого цвета, стрелки плоские, с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Корпус квадратен, защитен от прах, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в син цвят, поле грапаво, знаци релефни, със златист цвят, стрелки плоски, с прорязано прозрачно, запълнено с бяла боя.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap kék színhatású, a mező érdes, a jelek térhatásúak és arany színűek, az óramutatók laposak, kímélt ablakkal, az ablak fehér színű festékkel van kitöltve.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko o polu chropowatym, znaki wypukłe, złociste, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul nuanţat, de culoare albastre, marginea cu asperităţi, semnele reliefate, de culoarea aurului, acele plate, cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea albă.

Púzdro je štvorcové, prachuvedorné, pozlátané, prichytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, plocha nehladená, symboly reliéfné, zlatožltej farby, ručičky ploché, s priesekom, okienko je vyplnené bielou farbou.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, polje rapavo, reljefni znaci zlataste boje, plosnate kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

Pouzdro čtvercové, prachuvedorné, pozlacené, úchytky-stěžežky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modrého zabarvení, plocha nehlazená, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, ručičky ploché, s průřezem, okénko je vyplněno bílou barvou.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/863296



Корпус квадратный, пылезащитный, позолоченный, со съемными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле рельефное, знаки рельефные, золотистого цвета, печать подписей и шкалы черная, стрелки плоские с просечным окном, позолоченные, окно заполнено черной краской.

Корпус квадратен, защитен от прах, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле релефно, знаци релефни със златист цвят, отпечатване на скалата и надписите черно, стрелки плоски, позлатени, с прорязано прозрачно, запълнено с черна боя.

Az óratok négyzet alakú, porvédett, arannyal futtatott, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező érdes, a jelek térhatásúak és arany színűek, a skála és a felirat fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak kímélt ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu rzeźbiornym, znaki wypukłe, złociste, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem, pozłacane, okienko wypełnione czarną farbą.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, marginea reliefată, semnele reliefate de culoarea aurului, aparul inscripțiilor și scările în negru, acele plate, aurite, cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Púzdro je štvorcové, prachuvedorné, pozlátané, prichytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, plocha reliéfná, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač nápisov a škály čierna, ručičky ploché, s priesekom, pozlátané, okienko je vyplnené čiernou farbou.

Kvadratna pozlačena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebreni cifarnik, reljefno polje, reljefni znaci zlataste boje, natpisi i skála crni štampani, plosnate pozlaćene kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Pouzdro čtvercové, prachuvedorné, pozlacené, úchytky-stěžežky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, plocha reliéfní, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a škály černý, ručičky ploché, s průřezem, pozlacené, okénko vyplněno černou barvou.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/863297



Корпус квадратный, пылезащитный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат лозолоченный, поле рельефное, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и шкалы черная, стрелки плоские, с просечным окном, позолоченные, окно заполнено черной краской.

Корпус квадратен, защитен от прах, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, поле релефно, знаци релефни със златист цвят, отпечатване на надписите и скалата черно, стрелки плоски, позлатени, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Az órátok négyzet alakú, porvédelelt, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, a mező térhatású, a jelek térhatásúak és arany színűek, a felirat és a skála fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak klmészett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Koperta kwadratowa, pyłoszczelna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana o polu wypuklym, znaki wypukle, zlociste, napisy i podzialka - drukiem czarnym, wskazowki plaskie z wycietym okienkiem, pozlacane, okienko wypelnione czarna farba.

Carcasa pătrată, impermeabilă la praf, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul aurit, marginea reliefată, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor şi scării în negru, acele plate, cu ferestruică decupată, aurite, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Púzdro je štvorcové, prachuvzdorné, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je pozlátaný, plocha reliéfná, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač nápisov a škály čierna, ručičky ploché, s priesekom, pozlátané, okienko je vyplnené čiernou farbou.

Kvadratna pozlacena kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlacení cifarnik, polje reljefno, reljefni znaci zlataste boje, natpisi i skala crni štampani, pljosnate pozlacene kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim crnom bejom.

Pouzdro čtvercové, prachuvzdorné, pozlacené, úchytky-stěžejký, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, plocha reliéfní, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a škály černý, ručičky ploché, s průsekem, pozlacené, okénko vyplněno černou barvou.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/873188



Корпус брызгозащитный, бочкообразной формы, позолоченный со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребренный, 4 рельефных и 8 фрезерованных знаков золотистого цвета, печать шкалы и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус защитен от пръски, с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат посребрен, 4 релефни и 8 фрезувани знака със златист цвят, отпечатване на скалата и надписите черно, стрелки наръбени, позлатени.

Az órátok a freccsenő viz ellen védett, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, 4 térhatású és 8 kimart jele van és arany színűek, a skála és a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta kształtu beczkowatego, wodoszczelna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, z gwintowanym mocowaniem.

Tarcza posrebrzona z 4 wypuklymi i 8 frezowanymi znakami zlocistymi, napisy i podzialka - drukiem czarnym, wskazowki graniaste, pozlacane.

Carcasa impermeabilă, în formă de butoiuş plat, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul argintat, 4 semne reliefate şi 8 frezate, de culoarea aurului, tiparul scării şi inscripţiilor în negru, acele reliefuite, aurite.

Púzdro je vodotesné, súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko upevnené na závit.

Číselník je postriebrený, 4 reliéfné a 8 vyfrézovaných symbolov zlatožltej farby, tlač škály a nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlacena kutija bačvastog oblika zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Posrebreni cifarnik, četiri reljefna osam glodanih znakeva, zlataste boje, skala i natpisi crni štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro vodotěsné, soudkovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžejký, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník postříbřen, 4 reliéfní a 8 vyfrézovaných symbolů, zlatožluté barvy, tisk škály a nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/873191



Корпус брызгозащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные, золотистого цвета, печать шкалы и надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус заштитен от пръски, с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от нерждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, с радиална штриховка, знаци релефни, със златист цвят, отпечатване на скалата и надписите бяло, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok a freccsenő víz ellen védett, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap meggy színhatású, sugárirányú érdessége van, a jelek térhatásúak és aranyszínűek, a skála és felirat fehér, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta kształtu beczkowatego, wodoszczelna, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdziejowej, mocowana połączeniem gwintowym.

Tarcza cieniowana na wiśniowy kolor i promieniście kreskowana, znaki wypukłe, złociste, podziałka i napisy – drukiem białym, wskazówki graniste, pozłacane.

Carcasa impermeabilă, în formă de butoiuș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrantul nuanțat, vișiniu, cu hașură radială, semnele reliefate, de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în alb, acele șlefuite, aurite.

Púzdro je vodotesné, súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko upevnené na závit.

Číselník je tónovaný, višňového zafarbenia, paprškovito šrafovaný, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač škály a nápisov biela, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlácena kutija bačvastog oblika zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik boje višnje, sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci zlataste boje, skala i natpisi beli štampani, pozlácene brušene kazaljke.

Pouzdro vodotěsné, soudkovitého tvaru, pozlácené, úchytka-stěžejky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník tónován, višňového zbarvení, s paprskovitým šrafováním, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk škály a nápisů bílý, ručičky broušené, pozlácené.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/873202



Корпус брызгозащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат лосеребрянный, знаки рельефные, золотистого цвета, печать шкалы и надписей черная, стрелки плоские с просечным окном, позолоченные, окно заполнено черной краской.

Корпус заштитен от пръски, с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от нерждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат посребрен, знаци релефни, със златист цвят, отпечатване на скалата и надписите черно, стрелки плоски, позлатени, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Az óratok a freccsenő víz ellen védett, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül, a tok fedelének rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, a jelek térhatásúak és aranyszínűek, a skála és felirat fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak kimetszett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Koperta wodoszczelna, pozłacana, w kształcie beczkowatym ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdziejowej, mocowana na gwint.

Tarcza posrebrzona ze znakami wypukłymi w złocistym kolorze, napisy i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem, pozłacane, okienko wypełnione czarną farbą.

Carcasa impermeabilă, în formă de butoiuș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrantul argintat, semnele reliefate, de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în negru, acele plate cu ferestruică decupată, aurite, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Púzdro je vodotesné, súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko upevnené na závit.

Číselník je postriebrený, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač škály a nápisov čierna, ručičky ploché, s priesečkom, pozlátané, okienko je vyplnené čiernou farbou.

Pozlácena kutija bačvastog oblika zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Posrebrjeni cifarnik, reljefni znaci zlataste boje, skala i natpisi crni štampani, pozlácene pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Pouzdro vodotěsné, soudkovitého tvaru, pozlácené, úchytka-stěžejky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník postříbřen, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk škály a nápisů černý, ručičky ploché s průsečím, pozlácené, okienko vyplněno černou barvou.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/873207



Корпус брызгозащищенный, бочкообразной формы, позопоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный вишневого цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные золотистого цвета, печать шкалы и надписей белая, стрелки плоские, с просечным окном, окно заполнено белой краской, позолоченные.

Корпус защищен от пръски, с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, с радиална штриховка, знаци релефни със златист цвят, отпечатване на скалата и надписите бяло, стрелки плоски, с прорязано прозрачче, запълнено с бяла боя, позлатени.

Az óratok afreccsenő vízellen védett, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap meggy színhatású, sugárirányú érdessége van, a jelek térhatásúak és aranyszínűek, a skála és a felirat fehér, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak, kimetszett ablakkal, az ablak fehér festékkel van kitöltve.

Koperta wodoszczelna, beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Tarcza cieniowana na wiśniowoczerwony kolor, z matowym wykończeniem promieniście, znaki wypukłe, złociste, napisy i podziałka - drukiem białym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą, pozłacane.

Carcasa impermeabilă, în formă de butoiuș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul vișiniu, nuanțat, cu hașură radială, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul scării și inscripțiilor în alb, acele plate, cu ferestruică decupată, aurite, ferestruica umplută cu vopsea albă.

Púzdro je vodotesné, súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinovým veko z nerez-oceli, veko upevnené na závit.

Číselník je tónovaný, višňovo zafarbený, papršlekovito šrafovaný, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač škály a nápisov biela, ručičky ploché s priesečkom, okienko je vyplnené bielou farbou, sú pozlátané.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/6041050



Корпус бочкообразной формы, хромированный со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный синего цвета, знаки рельефные серебристого цвета, печать надписей белая, стрелки лоские, с просечным окном, никелированные, окно заполнено белой краской.

Корпус с бъчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, знаци релефни със сребрист цвят, отпечатване на надписите бяло, стрелки плоски, никелирани, с прорязано прозрачче, запълнено с бяла боя.

Az óratok hordó alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap kék színhatású, a jelek térhatásúak és ezüstsínűek, a felirat fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kimetszett ablakkal, az ablak fehér színű festékkel van kitöltve.

Koperta beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, znaki wypukłe, srebrzyste, napisy - drukiem białym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą, niklowane.

Carcasa în formă de butoiuș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadranul albastru, nuanțat, semnele reliefate de culoarea argintului, tiparul scării și inscripțiilor în alb, acele plate, cu ferestruică decupată, nichelate, ferestruica umplută cu vopsea albă.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, symboly reliéfné, striebřitej farby, tlač nápisov biela, ručičky ploché, s priesečkom, niklované, okienko je vyplnené bielou farbou.

Хромирана кутия баъвастог облика, съ съемними ушкима, покривка от неръждаващ челик.

Циферблат тонирован, синього забарвен, символы релефни сребристе боје, надписи бели штампани, позлатене плоскате казалке с просечним прозорчичем, испунjenim белом бојом.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modrého zabarvení, symboly reliéfní, stříbrité barvy, tisk nápisů bílý, ručičky ploché, s průřezem, niklované, okénko vyplněno bílou barvou.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/6041051



Корпус бочкообразной формы, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с рельефной накладной, посеребренной площадкой, печать римской оцифровки черная, печать надписей белая, стрелки плоские с просечным окном, никелированные, окно заполнено белой краской.

Az óratok hordó alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, térhatású betéttel, ezüsttel futtatott síkkal, a számjegyek római és feketék, a felirat fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kímetszett ablakkal, az ablak fehér festékkel van kitöltve.

Carcasa în formă de butoiăș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrantul albastru nuanțat, cu suprafață aplicată reliefată, argintată, tiparul cifrelor romane în negru, tiparul inscripțiilor în alb, acele plate cu ferestruică decupată, nichelate, ferestruica umplută cu vopsea albă.

Hromirana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđjajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, sa posrebrnim reljefnim nalegajućim poljem, rimske cifre štampane crne, natpisi štampani beli, niklovanе pljosnate kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

Корпус с бъчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, с релефна платирана посребрена площадка, римски цифри отпечатани с черно, отпечатване на надписите бяло, стрелки плоски, никелирани, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Koperta beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko z wypukłą nakładką posrebrzoną, ocyfrowanie rzymskie – drukiem czarnym, napisy – drukiem białym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą, niklowane.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chromované, príchytky s pružinou, veko z nerez-occele.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, s reliéfnou ozdobenou, posrebrnenou plochou, tlačí římských číslic černá, tlačí nápisů bílá, ručičky ploché s průsečením, niklované, okienko je vyplněné bílou farbou.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stéžejky, vlčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modrého zbarvení, s reliéfní ozdobenou, posrebrnenou plochou, tisk římských čísel černý, tisk nápisů bílý, ručičky ploché s průsečením, niklované, okénko vyplněno bílou barvou.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/6041091



Корпус бочкообразной формы, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, поле шероховатое, печать цифр, шкалы и надписей черная, стрелки плоские, фигурные, оксидированные.

Az óratok hordó alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, a mező érdes, a számjegyek, skála és felirat fekete, az óramutatók laposak, fazonoztak és oxidáltak.

Carcasa în formă de butoiăș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrantul argintat, marginea cu asperități, tiparul cifrelor, scării și inscripțiilor în negru, acele plate, cu ornamente geometrice, oxidate.

Hromirana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđjajućeg čelika.

Posrebrni cifarnik, polje rapavo, crne, skala i natpisi crni štampani, fazonske pljosnate kazaljke, oksidirane.

Корпус с бъчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, поле грапаво, отпечатка на цифрите, скалата и надписите черна, стрелки плоски, фигурни, оксидирани.

Koperta beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o polu chropowatym, napisy, cyfry i podziałka – drukiem czarnym, wskazówki płaskie, modelowane, oksydowane.

Púzdro je súdkovitého tvaru, chromované, príchytky s pružinou, veko z nerez-occele.

Číselník je posrebrnený, plocha nehladená, tlačí číslic, škály a nápisů čierne, ručičky ploché, zdobené, eloxované.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytka-stéžejky víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, plocha nehlazená, tisk číslic, škály i nápisů černý, ručičky ploché, zdobené, eloxované.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/6041399



Корпус бочкообразной формы, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, поле шлифованное, знаки рельефные серебристого цвета, печать на знаках, декоративной шкалы и надписей белая, стрелки плоские, никелированные, с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Корпус с бъчвообразна форма, хромиран, със свалящи се ушички, калаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, поле шлифовано, знаци релефни, със сребрист цвят, отпечатка на знаците, декоративната скала и надписите бели, стрелки плоски, никелирани, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Az óratok hordó alakú, krómozott, cserélhető fülel vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap kék színhatású, a mező köszörült, a jelek térhatásúak és ezüst-színűek, az írás a jeleken, a dekorációs skála és a felírás fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kimetszett ablakkal, az ablak fehérszínű festékkel van kitöltve.

Koperta beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko o polu szlifowanym, znaki wypukłe, srebrzyste, druk na znakach, dekoracyjnej podziałce i napisów – biały, wskazówki płaskie, niklowane, z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Carcasa în formă de butoiuș plat, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrantul albastru, nuanțat, marginea polisată, semnele reliefate de culoarea argintului, tiparul la semne, al scării decorative și inscripțiilor în alb, acele plate, nichelate, cu ferestruică decupată, umplută cu vopsea albă.

Púzdoro je súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerezocele.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, plocha vysústružená, symboly reliéfne, striebristej farby, tlač na symboloch a nápisoch biela, ručičky ploché, niklované s prúsekom, okienko vyplnené bielou farbou.

Hromirana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, polje brušeno, reljefni znaci srebrnaste boje, znaci, dekorativna skala i natpisi štampani beli, niklované pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

Pouzdro soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžecky, víčko z nerezočelika.

Číselník tónován, modrého zafarbení, plocha vysoustružená, symboly reliéfní, stříbrné barvy, tisk na symboloch a nápisů bílý, ručičky ploché, niklované, s průsekem, okénko vyplněno bílou barvou.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/6043052



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, с радиальной штриховкой, с рельефной накладной позолоченной площадкой, печать римской цифровки черная, надписей белая, стрелки плоские с просечным окном, окно заполнено черной краской, позолоченные.

Корпус с бъчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, калаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен, с радиална штриховка, с релефна платирана позлатена площадка, отпечатка на римските цифри черна, на надписите бяла, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal fúttatott, cserélhető fülel vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül.

A számlap színezett, sugárirányú érdessége van, térhatású betéttel, arannyal fúttatott síkkal, számjegyek feketék, és római számok, a felírat fehér, az óramutatók laposak, arannyal fúttatottak, kimetszett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana z kreskowaniem promieniowym i wypukłym, nakładanym polem pozłacanym, cyfry rzymskie – drukiem czarnym, napisów – białym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem napelnionym czarną farbą, pozłacane.

Carcasa în formă de butoiuș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrantul nuanțat, cu hașură radială, cu suprafată aplicată, reliefată, aurită, tiparul cifrelor romane în negru, inscripțiilor în alb, acele plate, aurite, cu ferestruică decupată, umplută cu vopsea neagră.

Púzdoro je súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerezocele.

Číselník je tónovaný, paprškovitě šrafovaný, s reliéfnou – ozdobnou a pozlátanou plochou, tlač rímskych číslic čierna, nápisov biela, ručičky ploché, s prúsekom, pozlátané, okienko vyplnené čiernou farbou.

Pozlacana kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik sa radialnom šrafurom, sa reljefnim pozlaćenim nalegajućim poljem, rimske cifre štampane crne, natpisi štampani beli, pozlaćene pljosnate kazaljke sa isečenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlátané, úchytky-stěžecky, víčko z nerezočelici.

Číselník tónován, paprškovitě šrafovaný, s reliéfní ozdobnou – pozlaćenou plochou, tisk římských číslic černý, nápisů bílý, ručičky ploché, s průsekem, okénko vyplněno černou barvou, pozlátané.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/6043053



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат тонированный, синего цвета, знаки рельефные, золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки плоские, с просечным окном, позолоченные.

Корпус с бѣчвообразна форма, позлатен, със свялящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.  
 Циферблат оцветен в синьо, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на надписите бяла, стрелки плоски, с прорязано прозраче, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.  
 A számlap két színhatású, a jelek térhatásúak, és aranszínűek, a felirat fehér, az óramutatók laposak, kimetszett ablakkal, arannyal futtatottak.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.  
 Tarcza cieniowana na niebiesko, znaki wypukłe, złociste, napisy – drukiem białym, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem, pozłacane.

Carcasa în formă de butoiuș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.  
 Cadranul albastru, nuanțat, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor în alb, acele plate, cu ferestruică decupată, aurite.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veke z nerez-occele.  
 Číselník je tónovaný, modro zafarbený, symboly reliefne, zlatožltej farby, tlač nápisov biela, ručičky ploché, s priesekom, pozlátané.

Pozlačena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.  
 Nijansirani cifarnik plave boje, reliefni znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlačene pljosnate kazaljke sa isećenim prozorčićem.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžejky, vlčko z nerez-oceli.  
 Číselník tónován, modrého zabarvení, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů bílý, ručičky ploché, s průsekem, pozlacené.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/6043090



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат позолоченный, поле шероховатое, печать 12 арабских цифр, шкалы и надписей черная, стрелки плоские, фигурные, черные.

Корпус с бѣчвообразна форма, позлатен, със свялящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.  
 Циферблат позлатен, поле грапаво, отпечатка на 12 арабски цифри, на скалата и надписите – черна, стрелки плоски, фигурни, черни.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.  
 A számlap arannyal futtatott, a mező érdes, a 12 arab szám, a skála és a felirat fekete, az óramutatók laposak, fazonosak és feketék.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.  
 Tarcza pozłacana o polu chropowatym, druk 12 cyfr arabskich, podziałki i napisów – czarne, wskazówki płaskie, modelowane, czarne.

Carcasa în formă de butoiuș plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.  
 Cadranul aurit, marginea cu asperități, tiparul a 12 cifre arabe, scării și inscripțiilor în negru, acele plate, cu ornament geometric, negre.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veke z nerez-occele.  
 Číselník je pozlátaný, plocha nehladená, tlač 12 arabských číslic, škály a nápisov čierna, ručičky ploché, ozdobné, čierne.

Pozlačena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.  
 Pozlaćeni cifarnik, polje rapavo, 12 arapskih cifara, skala i natpisi crni štampani, pljosnate crne fazonске kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžejky, vlčko z nerez-oceli.  
 Číselník pozlacen, plocha nehlazená, tisk 12 arabských číslic, škály a nápisů černý, ručičky ploché, ozdobné, černé.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/6043406



Корпус бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей и декоративной шкалы черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус с бѣчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на надписите и декоративната скала-черна, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, a jelek térhatásúak és aranyszínűek, a felirat és a dekorációs skála fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana, znaki wypukłe, złociste, druk napisów i dekoracyjnej podziałki – czarny, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa în formă de butoișă plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadranul aurit, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripțiilor și scările decorative în negru, acele plate, aurite.

Púzdro je súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je pozlátaný, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač nápisov a ozdobnej škály čierna, ručičky ploché, pozlátané.

Pozlacena kutija bačvastog oblika sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik, reljefni znaci zlataste boje, natpisi i dekorativna skala crni štampani, pozlaćene plošnate kazaljke.

Pouzdro soudkovitého tvaru, pozlaćené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlaćen, symboly rsliefní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a ozdobné škály černý, ručičky ploché, pozlaćené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1809/6073403



Корпус брызгозащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, знаки рельефные, золотистого цвета, печать на знаках, шкалы и надписей белая, стрелки плоские, с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Корпус заштитен от пръски, с бѣчвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, знаци релефни, със златист цвят, отпечатка на знаците, скалата и надписите бяло, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Az óratok a freccsenő víz ellen védett, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap meggy-színhatású, a jelek térhatásúak és aranyszínűek, írás a jeleken, a skála és a felírás fehér, az óramutatók laposak, kimetszett ablakkal, az ablak fehér színű festékkel van kitöltve.

Koperta wodoszczelna, beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

Tarcza cieniowana na wiśniowo, znaki wypukłe, złociste, druk na znakach, podziałki i napisów – biały, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem, wypełnionym białą farbą.

Carcasa impermeabilă, în formă de butoișă plat, aurită, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul vișiniu, nuanțat, semnele reliefate, de culoarea aurului, tiparul la cifre, al scării și inscripțiilor în alb, acele plate, cu ferestruică decupată, umplută cu vopsea albă.

Púzdro je vodotesné, súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko upevnené na závit.

Číselník je tónovaný, višňového zafarbenia, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač symbolov a nápisov biela, ručičky ploché, s priesekom, okienko je vyplnené bielou farbou.

Pozlacena kutija bačvastog oblika zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa ložom.

Nijansirani cifarnik boje višnje, reljefni znaci zlataste boje, znaci, skala i natpisi štampani beli, plošnate kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

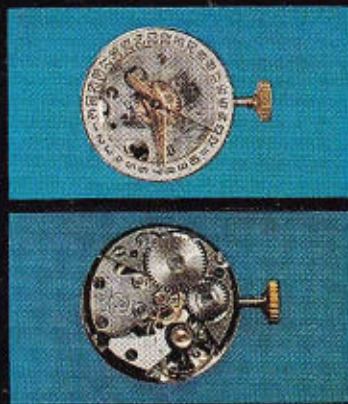
Pouzdro vodotěsné, soudkovitého tvaru, pozlaćené, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník tónován, višňového zbarvení, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk na symbolech a nápisů bílý, ručičky ploché, s průřezem, okénko vyplněno bílou barvou.



**Механизм калибра  
Механизъм на калибъра  
A mechanizmus  
űrmérete  
Mechanism kalibru  
Mecanism, calibrul  
Rozmer strojčka  
Mehanizam kalibra  
Rozměr strojku**

**1814**



Калибр механизма 18 мм, 17 рубиновых камней, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, центральная секундная стрелка, противоударное устройство оси баланса и календарное устройство, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки 40 ч.

Габаритные размеры  
Ø 18×4,4 мм.

Масса механизма 5,273 г.

A mechanizmus 18 mm, 17 rubin köves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 sec. Középponti másodperc mutató, a lendkerék tengelye ütészálló szerkezettel van ellátva, és naptárszerkezete van, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó egy teljes felhúzása után az óra 40 órát jár.

Befoglaló mérete: Ø 18×4,4 mm.

A mechanizmus tömege: 5,273 gr.

Calibrul mecanismului 18 mm, 17 rubine, mecanism anker din oțel, perioada de oscilație a balansului 0,33 s, secundar central, axul balansului cu dispozitiv antișoc, dispozitiv de calendar, arcul din oțel inoxidabil, durata de mers al ceasului la o întoarcere completă 40 ore.

Dimensiuni de gabarit Ø 18×4,4 mm.

Masa mecanismului 5,273 g.

Kalibar mehanizma 18 mm, 17 rubina, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balanse 0,33 sek, centralna sekundara, protivudarni uređjač osovine balanse i kalendarski uređjač, opruga od nerđajućeg čelika, vreme hoda časovnika od jednog potpunog navijanja opruge 40 sati.

Gabaritne mere Ø 18×4,4 mm.

Težina mehanizma 5,273 g.

Калибър на механизма 18 мм, 17 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, централна секундна стрелка, противоударно устройство на оста на баланса и календарно устройство, пружина от неръждаема стомана, продължителност на работа на часовника от едно пълно навиване – 40 ч.

Габаритни размери  
Ø 18×4,4 мм.

Маса на механизма 5,273 г.

Kalibr mechanizmu 18 mm na 17 kamienich rubinowych, ze stalowym wychytem kotwicznym posiada okres wahań balansu 0,33 sek, centralny sekundnik i zabezpieczenie przeciw-wstrząsowe na osi balansu oraz kalendarz, sprężyna ze stali nierdzewnej. Okres chodu zegarka po jednorazowym nakręceniu pełnym wynosi 40 godz.

Wymiary gabarytowe Ø 18×4,4 mm.

Masa mechanizmu 5,273 g.

Rozmer strojčka je 18 mm, 17 rubinových kameňov, oceľový kotvový chod, doba kyvu zotrvačníka 0,33 sek., veľká sekundová ručička, nárazuvzdorné zariadenie osi zotrvačníka, kalendárne zariadenie, pružina z nerez-oceli, chod hodínok pri jednom úplnom natahnutí pružiny je 40 hodín.

Vonkajšie obrysové rozmery:  
Priemer 18×4,4 mm.

Váha strojčka: 5,273 gr.

Rozměr strojku činí 18 mm, 17 rubinových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačníku 0,33 vt., velká vteřinová ručička, nárazuvzdorné zařízení osi setrvačníku, kalendářní zařízení, pero z nerez-oceli, chod hodiněk při jednom úplném natažení pera činí 40 hodin.

Vnější obrysové rozměry:  
Průměr 18×4,4 mm.

Váha strojku 5,273 gr.

**Модель  
Модел  
Modell  
Model  
Model  
Model  
Model  
Model**

**1814/551027**



Корпус квадратный, хромированный со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный синего цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные серебристого цвета, печать надписей, рамки календаря белая, стрелки плоские, никелированные.

Корпус квадратен, хромиран, със свълящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, с радиална штриховка, знаци релефни със сребрист цвят, отпечатка на надписите, рамките и календара бяла, стрелки плоски, никепирани.

Az óratok négyzet alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kékszínű színhatású, sugárirányú érdessége van, a jelek térhatásúak és ezüst színnűek, a felirat és a naptárkeret fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek.

Koperta kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, promieniście kreskowana, znaki wypukłe, srebrzyste, napisy i ramka kalendarza – drukiem białym, wskazówki płaskie, niklowane.

Carcasa pătrată, cromată, cu toare detașabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cădranul albastru nuanțat, cu hașură radială, semnele reliefate de culoarea argintului, tiparul inscripțiilor, cădrului calendarului în alb, acele plate nichelate.

Púdzro je štvorcové, chrómované, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, modrého zafarbenia, s paprskovitým šrafovaním, symboly reliéfne, striebristej farby, tlač nápisov a obruby kalendárneho okienka je biela, ručičky ploché, niklované.

Kvadratna hromlrana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci srebrnaste boje, natpisi i okvir kalendaru beli štampani, niklované pljosnate kazaljke.

Pouzdro čtvercové, chromované, úchytky-stěžky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modrého zbarvení, s paprskovitým šrafovaním, symboly reliéfní, stříbrné barvy, tisk nápisů a obruby kalendářního okénka bílý, ručičky ploché, niklované.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1814/553095



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребрённый, с радиальной штриховкой, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей, рамки календаря черная, стрелки гранёные, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на надписите, рамката на календара черна, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, a jelek térhatásúak és aranszínűek, a felirat és a naptárkeret fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z kreskowaniem promienistym, znaki wypukłe, złociste, napisy i ramka kalendarza – drukiem czarnym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, cu haşură radială, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor, cadrulul calendarului în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro je štvorcové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebrený, paprškovo- vito šrafovaný, symboly reliéfne, zlatožltej farby, tlač nápisov a obruby kalendárneho okienka čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlacena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni cifarnik sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci zlataste boje, natpisi i okvir kalendaru crni štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvorcové, pozlacené, úchytka-stěžeľky, vičko z nerez-oceli.

Číselník posířiben, paprskovitě šrafovan, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a obruby kalendářního okénka černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1814/553098



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей, рамки календаря белая, стрелки гранёные, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, с рздиална штриховка, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на надписите, на рамките на календара бяла, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap kék színhatású, sugárirányú érdessége van, a jelek térhatásúak és aranszínűek, a felirat és a naptárkeret fehér, az óramutatók metszettek és arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko, z promienistym kreskowaniem, znaki wypukłe, złociste, napisy i rameczka kalendarza – drukiem białym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul albastru, nuanţat, cu haşură radială, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor, cadrulul calendarului în alb, acele şlefuite, aurite.

Púzdro je štvorcové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, modrého zafarbenia, paprškovo vito šrafovaný, symboly reliéfne, zlatožltej farby, tlač nápisov a obruby kalendárneho okienka biela, ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlacena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje, sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci zlataste boje, natpisi i okvir kalendaru beli štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvorcové, pozlacené, úchytka-stěžeľky, vičko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modrého zafarbení, paprskovitě šrafovan, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů a obruby kalendářního okénka bílý, ručičky broušené, pozlacené.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1814/553124



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.  
 Циферблат тонированный, вишневого цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, с радиална штриховка, знаци релефни, със златист цвят, отпечатка на надписите-бяла, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal fúttatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap meggy-színhatású, sugárirányú érdessége van, a jelzések térhatásúak és aranyszínűek, a felírás fehér, az óramutató metszett, arannyal fúttatott.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cienlowana na wiśniowy kolor z kreskowaniem promienistym, znaki wypukłe, złociste, napisy - drukiem białym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul vişiniu, nuanţat, cu haşură radială, eemnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în alb, acele şlefuite, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník tónovaný, višňovozaľarbený, papršlekovito šrafovaný, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač nápisov biela, ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlacena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik boje višnje sa radijalnom šrafurom, reljefni znaci zlataste boje, natpisi beli štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvrcové, pozlacené, úchytky-stěžeľky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, višňového zabarvení, s paprskovitým šrafováním, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů bílý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1814/553367



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, поле шероховатое, знаки рельефные золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, поле грававо, знаци релефни, със златист цвят, отпечатка на надписите черна, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal fúttatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal fúttatott, a mező érdes a jelek térhatásúak, és aranyszínűek, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal fúttatottak.

Koperta kwadratowa, pozlacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozlacana o polu chropawatym, znaki wypukłe, złociste, druk napisów czarny, wskazówki graniaste, pozlacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul aurit, marginea cu asperităţi, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník pozlátaný, plocha nehladená, symboly reliéfné, zlatožltej farby, tlač nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlacena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik, polje rapavo, reljefni znaci zlataste boje, natpisi crni štampani, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvrcové, pozlacené, úchytky-stěžeľky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, plocha nehlazená, symboly reliéfní, zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1814/4603385



Корпус пылезащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребрённый, знаки рельефные золотистого цвета, печать на знаках и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус заштитен от попадане на прах, с бѣчвообразна форма, позлатен, със свълящи се ушички. капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капачето.

Циферблат посребрен, знаци релефни със златист цвят, отпечатка на знаците и надписите черна, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok, porvédett hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, a jelek térhatásúak és aranyszínűek, írás a jeleken és felírás fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta pyłoszczelna, kształtu beczkowatego, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

Tarcza posrebrzona, znaki wypukłe, złociste, druk na znakach i napisów - czarny, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa impermeabilă la praful, în formă de butoiușplat, aurită, cu toariete detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul argintat, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul la semne și al inscripțiilor în negru, acele plate, aurite.

Púzdro prachuvzdorné, súdkovitého tvaru, pozlátané, prichytky s pružinou, veko z nerez-ocela, veko pripevnené na závit.

Číselník posrebrěný, symboly reliéfné, zlatožlté farby, tlač symbolov a nápisov čierna, ručičky ploché, pozlátané.

Pozlácena kutija bačvastog oblika zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Posrebrjeni cifarnik, reljefni znaci zlataste boje, znaci i natpisi štampani crni, pljosnate pozlácene kazaljke.

Pouzdro prachuvzdorné, soudkovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžečky, víčko z nerez-ocelik, upevnění víčka na závit.

Číselník posrebrěný, symboly reliéfní, zlatožlté barvy, tisk na symbolech a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacené.





Механизм калибра  
 Механизъм на калибъра  
 A mechanizmus  
 űrmérete  
 Mechanizm kalibru  
 Mecanism, calibrul  
 Rozmer strojčka  
 Mehanizam kalibra  
 Rozměr strojku

1815



Калибр механизма 18 мм, 21 рубиновый камень, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, центральная секундная стрелка, автоподзавод и противоударное устройство оси баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 36 ч.

Габаритные размеры  
 ø 18×5,4 мм.  
 Масса механизма 6,996 г.

Калибър на механизма 18 мм, 21 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, централна секундна стрелка, автоматично донавиване, противоударно устройство на оста на баланса, пружина от нерждаема стомана, продължителност на работа на часовника от едно пълно навиване на пружината 36 ч.

Габаритни размери  
 ø 18×5,4 мм.  
 Маса на механизма 6,996 г.

A mechanizmus űrmérete 18 mm, 21 rubin kőves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 sec, központi másodperc mutató, önfelhúzó, a lendkerék tengelye ütészálló szerkezettel van ellátva, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó egy teljes felhúzása után az óra 36 órát jár.

Befoglaló méret: ø 18×5,4 mm.  
 A mechanizmus tömege 6,996 gr.

Mechanizm kalibru 18 mm na 21 kamienich rubinových, vychyt kotvicny stalovy, okres wahań balansu 0,33 sek, centralny sekundnik, samoczynne nakręcanie, przeciwwstrząsowe zabezpieczenie osi balansu, sprężyna ze stali nierdzewnej, czasokres chodu zegarka po jednorazowym nakręceniu sprężyny wynosi 36 godzin.

Wymiary gabarytowe ø 18×5,4 mm.  
 Masa mechanizmu 6,996 g.

Calibrul mecanismului 18 mm, 21 de rubine, mecanism anker din oțel, perioada de oscilație a balansului 0,33 s, secundar central, întorsul semiautomat și axul balansului cu dispozitiv antișoc, arcul din oțel inoxidabil, durata de mers al ceasului la o întoarcere completă 36 ore.

Dimensiuni de gabarit ø 18×5,4 mm.  
 Masa mecanismului 6,996 g.

Rozměr strojčka je 18 mm, 21 rubinových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu zotrvačnicka 0,33 sek., velká vteřinová ručička, automat, nárazuvzdorné zařízení osi zotrvačnicka, pružina z nerez-ocelce, chod hodinek při jednom úplném natáhnutí pružiny je 36 hodin.

Vonkajšie obrysové rozmery:  
 Priemer 18×5,4 mm.  
 Váha strojčka: 6,996 gr.

Kalibar mehanizma 18 mm, 21 rubin, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balanse 0,33 sek, centralna sekundara, automatsko navijanje, protivudarni uredjaj osovine balanse, opruga od nerđajuećeg čelika, vreme hoda časovnika od jednog potpunog navijanja opruge 36 sati.

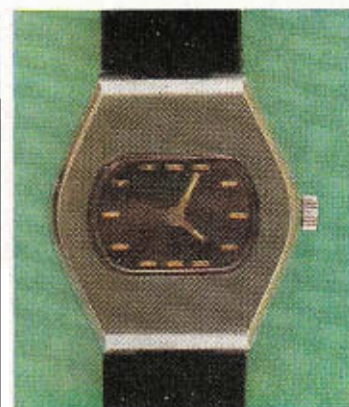
Gabaritne mere ø 18×5,4 mm.  
 Težina mehanizma 6,996 g.

Rozměr strojku činí 18 mm, 21 rubinových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačnicku 0,33 vt., velká vteřinová ručička, automat, nárazuvzdorné zařízení osi setrvačnicku, pero z nerez-oceli, chod hodinek při jednom úplném natažení pera činí 36 hodin.

Vnější obrysové rozměry:  
 Průměr 18×5,4 mm.  
 Váha strojku 6,996 gr.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1815/4031382



Корпус водозащищенный, сложной формы, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный, вишневого цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные серебристого цвета, лечать на знаках и надписей белая, стрелки плоские никелированные с прорезным окном, окно заполнено белой краской.

Корпус водозащитен, със сложна форма, хромиран, със свалящи се ушички, калаче от нерждаема стомана, резьбово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен във вишнев цвят, с радиална штриховка, знаци релефни със сребристо оцветяване, отпечатка на знаците и надписите бяла, стрелки плоски никелирани, с прорязано прозрачно, запълнено с бяла боя.

Az óratok vízvédett, bonyolult alakú, krómzott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történi.

A számlap meggy-színhatású, sugárirányú érdessége van, a jelek térhatásúak és ezüst színűek, írás a jeleken és a feliralt fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kimetszett ablakkal, az ablak fehérszínnű festékkel van kitöltve.

Koperta wodoszczelna, konstrukcji złożonej, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stal nierdzewnej mocowana za pomocą gwintu.

Tarcza cieniowana na wiśniowy kolor, promieniście kreskowana, znaki wypukłe, srebrzyste, druk na znakach i napisów - biały, wskazówki płaskie, niklowane, z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Carcasa impermeabilă, de formă compusă, cromată, cu toartele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranel vișiniu, nuanțat, cu hașură radială, semnele reliefate de culoarea argintului, tiparul la semne și al inscripțiilor în alb, acele plate nichelate cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea albă.

Púdzro je vodotesné, s ozdobnou úpravou, chrómované, prichytky s pružinou, veko z nerez-ocelce, veko prípevné na závit.

Číselník je tónovaný, višňovo zafarbený, paprškovitě šrafovaný, symboly reliéfné, stříbrstěj farby, tlač nápisov a na symboloch biela, ručičky ploché, niklované, s priesekom, ktorého okienko je vyplnené bielou farbou.

Hromirana kutija složenog oblika, vododržljiva, sa ušicama, koje se skidaju; poklopac od nerđajuećeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik boje višnje, sa radialnom šrafovom, reljefni znaci srebrnaste boje, znaci i natpisi štampani beli, niklované plošnate kazaljke sa isećenim prozorićem, ispunjenim belom bojom.

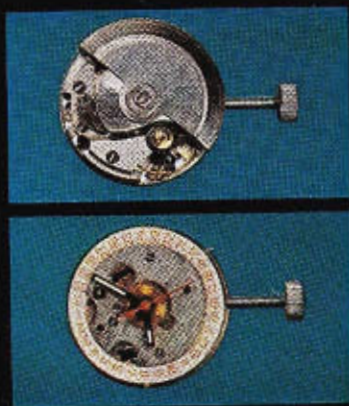
Pouzdro vodotesné, ozdobného provedení, chromované, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník tónován, višňového zbarvení, paprskovitě šrafovaný, symboly reliéfní, stříbřité barvy, tisk nápisů a na symbolech bílý, ručičky ploché, niklované, s průsekem, jehož okénko je vyplněno bílou barvou.



Механизм калибра  
 Механизъм на калибъра  
 A mechanizmus  
 űrmérete  
 Mechanizm kalibru  
 Mecanism, calibrul  
 Rozmer strojčeka  
 Mehanizam kalibra  
 Rozměr strojku

1816



Калибр механизма 18 мм, 21 рубиновый камень, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,33 с, центральная секундная стрелка, автоподзавод, календарное и противоударное устройство оси баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 36 ч.

Габаритные размеры  
 ø 18×6 мм.

Масса механизма 7,355 г.

Калибър на механизма 18 мм, 21 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,33 с, централна секундна стрелка, автоматично донавиване, календарно и противоударно устройство на оста на баланса, пружина от неръждаема стомана, продължителност на работа от едно пълно навиване на пружината 36 ч.

Габаритни размери  
 ø 18×6 мм.

Маса на механизма 7,355 г.

A mechanizmus űrmérete 18 mm, 21 rubin kőves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,33 sec, központi másodperc mutató, önfelhúzó, a lendkerék tengely el van látva ütészálló szerkezettel, naptáros, a rugója rozsdamentes acélból készül, a rugó egy teljes felhúzása után az óra 36 órát jár.

Befoglaló mérete ø 18×6 mm.

A mechanizmus tömege 7,355 gr.

Mechanizm kalibru 18 mm na 21 kamienkach rubinowych, wychwył kotwiczny - stalowy, okres wahań balansu 0,33 sek, centralny sekundnik, samoczynne podciąganie sprężyny, mechanizm przeciwwstrząsowy i kalendarzowy na osi balansu, sprężyna ze stali nierdzewnej, okres chodu zegarka po jednorazowym nakręceniu całkowitym sprężyny wynosi 36 godzin.

Wymiary gabarytowe ø 18×6 mm.  
 Masa mechanizmu 7,355 g.

Calibrul mecanismului 18 mm, 21 de rubine, mecanism anker din oțel, perioadă de oscilație a balansului 0,33 s, secundar central, întorsul semiautomat, dispozitiv de calendar și antișoc pentru axul balansului, arcul din oțel inoxidabil, durata de mers al ceasului la o întoarcere completă 36 ore.

Dimensiuni de gabarit ø 18×6 mm.  
 Masa mecanismului 7,355 g.

Rozměr strojčeka je 18 mm, 21 rubinových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačnicka 0,33 vt., velká sekundová ručička, automat, kalendářní i nárazuvzdorné zařízení osi setrvačnicku, pero z nerez-oceli, chod hodinek při jednom úplném natažení pera činí 36 hodin.

Vonkajšie obrysové rozmery:  
 Priemer 18×6 mm.

Váha strojčeka: 7,355 gr.

Kalibar mehanizma 18 mm, 21 rubin, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balanse 0,33 sek, centralna sekundara, automatsko navijanje, kalendarski uređaj i protivudarni uređaj osovine balanse, opruga od nerđajućeg čelika, vreme hoda od jednog punog navijanja opruge 36 sati.

Gabaritne mere ø 18×6 mm.

Težina mehanizma 7,355 g.

Rozměr strojku činí 18 mm, 21 rubinových kamenů, ocelový kotvový chod, doba kyvu setrvačnicku 0,33 vt., velká vteřinová ručička, automat, kalendářní i nárazuvzdorné zařízení osi setrvačnicku, pero z nerez-oceli, chod hodinek při jednom úplném natažení pera činí 36 hodin.

Vnější obrysové rozměry:  
 Průměr 18×6 mm.

Váha strojku 7,355 gr.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1816/4411386



Корпус пылезащищенный, бочкообразной формы, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат тонированный синего цвета, 11 знаков рельефные, серебристого цвета, печать на знаках, рамке календаря, шкалы и надписей белая, стрелки плоские, никелированные, с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Корпус защищен от прах, с бьчвообразна форма, хромиран, със свялящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капаче то.

Циферблат оцветен в синьо, 11 знака релефни, със сребрист цвят, отпечатка на знаците, на рамките на календара, на скалата и надписите бяла, стрелки плоски, никелирани, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Az óratok porvédett, hordó alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap kék-színhatású, 11 tértartású ezüst színű jele van, írás a jeleken, naptárkeret, skála és a felirat fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kimetszett, ablakkal, az ablak fehérszínű festékkel van kitöltve.

Koperta pyłoszczelna, beczkowatego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Tarcza cieniowana na niebiesko, 11 znaków wypukłych, srebrzystych, druk na znakach, ramce kalendarza, podziałki i napisów - białe, wskazówki płaskie, niklowane, z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Carcasa impermeabilă la praf, în formă de butoiăș plat, cromată, cu toatele detașabile, capacul din oțel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranel albastru, nuanțat, 11 semne reliefate, de culoarea argintului, tiparul la semne, cadrul calendarului, scării și inscripțiilor în alb, acele plate, nichelate, cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea albă.

Púdzro prachuvzdorné, súdkovitého tvaru, chrómované, príchytky s pružinou, víčko z nerez-oceli, veko pripevnené na závit.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, 11 reliéfných symbolov striebristej farby, tlač symbolov, rámtka kalendárneho okienka, škály a nápisov čierna, ručičky ploché, niklované, s priesekom, ktorého okienko je vypínané bielou farbou.

Hromirana kutija bačvastog oblika, častičena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik plave boje, 11 reljefnih znakova srebrnaste boje, oznaci, okvir kalendaru, skala i natpisi štampani beli, niklované plošnate kazaljke sa lječenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

Pouzdro prachuvzdorné, soudkovitého tvaru, chromované, úchytky-stěžky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník tónován, modrého zafarbení, 11 reliéfních symbolů stříbrné barvy, tisk na symbolech, obrubě kalendářního okénka, škály a nápisů černý, ručičky ploché, niklované s průřezem, jehož okénko je vyplněno bílou barvou.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1816/4413373



Корпус пылезащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребрённый, знаки и рамка календаря рельефные золотистого цвета, печать 3 знаков и надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Az óratok porvédett, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, a jelek és a naptárkeret térhatásúak és arany színűek, 3 jel és a felírás fekete, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Carcasa impermeabilă la praf, în formă de butoiuş plat, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul argintat, semnele și cadrul calendarului reliefate de culoarea aurului, tiparul la 3 semne și inscripțiilor în negru, acele șlefuite, aurite.

Pozlacena kutija bačvastog oblika zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđjajućeg čelika, sa lozom.

Posrebrjeni cifarnik, znaci i okvir kalendara reljefni zlataste boje, tri znaka i natpisi crni štampani, pozlacene brušene kazaljke.

Корпус защищен от прах, с бачвообразна форма, позлатен. със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капачето.

Циферблат посребрен, знаци и рамка на календара рельефни. със златист цвят, отпечатка на 3 знака и надписите черна, стрелки наръбени, позлатени.

Koperta pyłoszczelna, beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

Tarcza posrebrzona, znaki i rameczka kalendarza wypukłe, złociste, druk znaków i napisów – czarny, wskazówki granaste, pozłacane.

Púdzro je prachuvzdorné, súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocela, veko prípevnéné na závit.

Číselník je postriebrný, symboly a rámk kalendárneho okienka sú reliéfne, zlatožltej farby, tlač 3. znakov a nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pouzdro prachuvzdorné, soudkovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžejk. víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník postříbřen, symboly i obruba kalendářního okénka jsou reliéfní, zlatožluté barvy, tisk 3 znaků a nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1816/4413387



Корпус пылезащищенный, бочкообразной формы, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат позолоченный, с радиальной штриховкой, 11 знаков рельефные, золотистого цвета, печать на знаках, рамке календаря, шкалы и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные, с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Az óratok porvédett, hordó alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap arannyal futtatott, sugárirányú érdessége van, 11 térhatású és arany színű jele van, írás a jeleken, a naptárkeret, a skála és a felírás fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak, kimetszett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Carcasa impermeabilă la praf, în formă de butoiuş plat, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul aurit, cu haşură radială, 11 semne reliefate, de culoarea aurului, tiparul la semne, cadrul calendarului, scări și inscripțiilor în negru, acele plate, aurite, cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Pozlacena kutija bačvastog oblika zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđjajućeg čelika, sa lozom.

Pozlaceni cifarnik sa radijalnom šrafurom, 11 znakova reljefni zlataste boje, znaci, okvir kalendara, skala i natpisi štampani crni, pozlacene pljosnate kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Корпус защищен от прах, с бачвообразна форма, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капачето.

Циферблат позлатен, с радиална штриховка, 11 знака рельефни със златист цвят, отпечатка на знаците, на рамката на календара, на скалата и надписите черна, стрелки плоски, позлатени, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Koperta pyłoszczelna, beczkowatego kształtu, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

Tarcza pozłacana z kreskowaniem promieniowym, 11 znaków wypukłych, złocistych, druk na ramce kalendarza i znakach oraz podziałki i napisów – czarny, wskazówki płaskie, pozłacane, z wyciętym okienkiem wypełnionym czarną farbą.

Púdzro je prachuvzdorné, súdkovitého tvaru, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-ocela, veko prípevnéné na závit.

Číselník pozlátaný, papršlekovito šrafovaný, 11 reliéfných symbolov zlatožltej farby, tlač symbolov rámk kalendárneho okienka, škály a nápisov čierna, ručičky ploché, pozlátané, s priesekom, ktorého okienko je vyplnené čiernou farbou.

Pouzdro prachuvzdorné, soudkovitého tvaru, pozlacené, úchytky-stěžejk, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník pozlacen, s paprskovitým šrafovaním, 11 reliéfních symbolů zlatožluté barvy, tisk na symbolech, obrubě kalendářního okénka, škály a nápisů černý, ručičky ploché, pozlacené, s průřezem, jehož okénko je vyplněno černou barvou.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

1816/4431440



Корпус брызгозащищенный, сложной формы, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки, резьбовое.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, знаки рельефные серебристого цвета, печать на знаках, рамке календаря и надписей белая, стрелки лоские, никелированные с просечным окном, окно заполнено белой краской.

Az óratok freccsenő víz ellen védett, bonyolult alakú, krómzott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap kék-színhatású sugárirányú érdessége van, a jelek térhatásúak és ezüstszínűek, írás a jeleken, a naptárkeret és a felírás fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, kímélt ablakkal, az ablak fehér színű festékkel van kitöltve.

Carcasa impermeabilă, de formă compusă, cromată, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadrantul nuanţat, de culoare albastră, cu haşură radială, semnele reliefate de culoarea argintului, tiparul la semn, cadrul calendarului şi inscripţiilor în alb, acele plate, nichelate cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea albă.

Hromirana kutija složenog oblika zaštićena od kapljica, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Nijansirani cifarnik plave boje, sa radialnom šrafurom, znaci reljefni srebrnaste boje, znaci, okvir kalendara i natpisi beli štampani, niklovanе plošnate kazaljke sa iscećenim prozorčićem, ispunjenim belom bojom.

Корпус защищен от пръски, със сложна форма, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капачето.

Циферблат оцветен в синьос, с радиална штриховка, знаци рельефни, със сребрист цвят, отпечатка на знаците, на рамката на календаря и надписите бяла, стрелки плоски, никелирани, с прорязано прозорче, запълнено с бяла боя.

Koperta wodoszczelna, kombinowanego kształtu, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

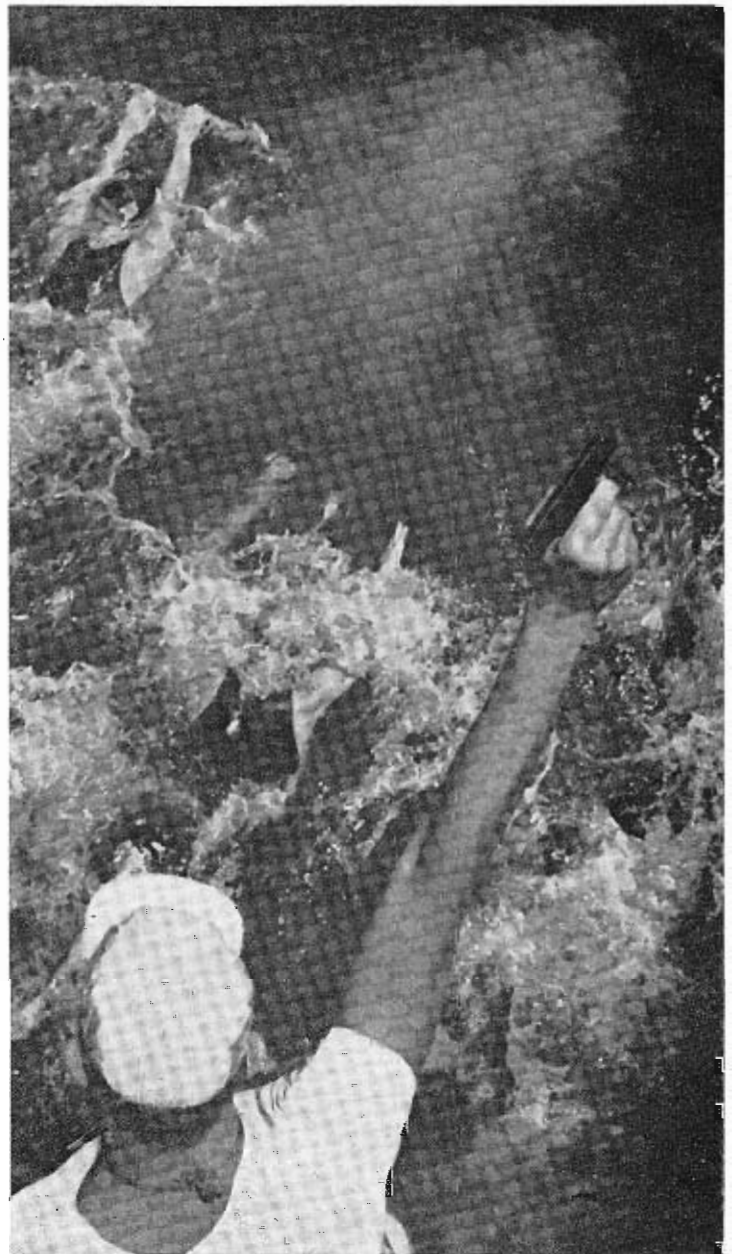
Tarcza cieniowana na niebiesko, kreskowana promieniście, znaki wypukłe, posrebrzane, napisy, ramka kalendarza i znaki - drukiem białym, wskazówki płaskie, niklowane z wyciętym okienkiem wypełnionym białą farbą.

Púzdro je vodotesné, s ozdobnou úpravou, chrómované, prichytky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko pripovené na závit.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, paprškovitoto šrafovaný, symboly reliéfne, striebrolej farby, tlač symbolov, rámtka kalendárneho okienka a nápisov biela, ručičky ploché, niklované, s priesekom, ktorého okienko je vyplnené bielou farbou.

Pouzdro vodotesné, ozdobného provedení, chromováno, úchtyky-střežky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník tónován, modrého zabarvení, s paprskovitým šrafováním, symboly reliéfní, stříbřitě barvy, tisk na symbolech, obruby kalendářního okénka a nápisů bílý, ručičky ploché, niklované, s průsekem, jehož okénko je vyplněno bílou barvou.





МУЖСКИЕ НАРУЧНЫЕ ЧАСЫ  
FÉRFI KARÓRÁK  
CEASURI DE MÎNĂ  
BARBĂTEȘTI  
MUŠKI RUČNI CASOVNICI

МЪЖКИ РЪЧНИ ЧАСОВНИЦИ  
NARĘCZNE ZEGARKI MĘSKIE  
PANSKE NARAMKOVÉ  
HODINKY  
PÁNSKÉ NÁRAMKOVÉ  
HODINKY

«ЛУЧ»



«LUCH»



Механизм калибра  
 Механизъм на калибъра  
 A mechanizmus  
 Űrmérete  
 Mechanizm kalibru  
 Mecanisms, calibrul  
 Rozmer strojčka  
 Mehanizam kalibra  
 Rozměr strojku

2209



Калибр механизма 22 мм, 23 рубиновых камня, стальной анкерный ход, период колебания баланса 0,4 с, центральная секундная стрелка и противоударное устройство оси баланса, пружина из нержавеющей стали, продолжительность хода часов от одной полной заводки пружины 38 ч.

Габаритные размеры  
 ø 22x2,9 мм.

Масса механизма 5,2322 г.

Калибър на механизма 22 мм, 23 рубинени камъка, стоманен анкерен ход, период на колебание на баланса 0,4 с, централна секундна стрелка и противоударно устройство на оста на баланса, пружина от неръждаема стомана, продължителност на работа на часовника от едно пълно навиване на пружината 38 ч.

Габаритни размери  
 ø 22x2,9 мм.

Маса на механизма 5,2322 г.

A mechanizmus Űrmérete 22 mm, 23 rubinköves, acél anker járatú, a lendkerék lengés periódusa 0,4 sec, középponti másodperc mutató, a lendkerék tengelye ütészálló szerkezettel van ellátva, a rugója rozsdamentes acélból készült, a rugó teljes felhúzása után az óra 38 órá jár.

Befoglaló mérete ø 22x2,9 mm.

A mechanizmus tömege 5,2322 gr.

Mechanizm kalibru 22 mm na 23 kamienkach rubinowych, stalowy wychwył kotwiczny, okres wahañ balansu 0,4 sek, centralny sekundnik, przeciwwstrząsowe zabezpieczenia na osi balansu, sprężyna ze stali nierdzewnej, czasokres chodu zegarka po jednorazowym całkowitym nakręceniu sprężyny wynosi 38 godzin.

Wymiary gabarytowe ø 22x2,9 mm.  
 Masa mechanizmu 5,2322 g.

Calibrul mecanismului 22 mm, 23 de rubine, mecanism anker din oțel, perioadă de oscilație a balansului 0,4 s, secundar central și dispozitiv antișoc al axului balansului, arcuț din oțel inoxidabil, durata de mers al ceasului la o întoarcere completă 38 ore.

Dimensiuni de gabarit ø 22x2,9 mm.  
 Masa mecanismului 5,2322 g.

Rozmer strojčka 22 mm, 23 rubinových kameňov, oceľový kotvový chod, doba kyvu zotrvačníka 0,4 sek, veľká sekundová ručička, nárazuvzdorné zariadenie osi zotrvačníka, pero z nerez-oceli, chod hodínok pri jednom úplnom natiahnutí pružiny je 38 hodín.

Vonkajšie obrysové rozmery:  
 Priemer 22x2,9 mm.  
 Váha strojčka: 5,2322 gr.

Kalibar mehanizma 22 mm, 23 rubina, čelični ankerski mehanizam hoda, period oscilacije balanse 0,4 sek, centralna sekundara, protivudarni uredjaj osovine balanse, opruga od nerđajućeg čelika, vreme hoda časovnika od jednog potpunog navijanja opruge 38 sati.

Gabaritne mere ø 22x2,9 mm.  
 Težina mehanizma 5,2322 g.

Rozměr strojku 22 mm, 23 rubinových kamenů, oceľový kotvový chod, doba kyvu setrvačníku 0,4 vt., velká vteřinová ručička a nárazuvzdorné zařízení osi setrvačníku, pero z nerez-oceli, chod hodinek při jednom úplném natažení pera 38 hodin.

Vnější obrysové rozměry:  
 Průměr 22x2,9 mm.  
 Váha strojku 5,2322 gr.

Модель

Модел

Modell

Model

Model

Model

Model

Model

2209/901178



Корпус круглый, хромированный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат тонированный, синего цвета, с радиальной штриховкой, вокруг фрезерованных знаков серебристого цвета печать белая, стрелки плоские, никелированные с печатной белой линией.

Корпус кръгъл, хромиран, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат оцветен в синьо, с радиална штриховка, наоколо фрезувани знаци със сребрист цвят, отпечатка бяла, стрелки плоски, никелирани, с бяла отпечатана линия.

Az óratok kör alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számlap kék-színhatású, sugárirányú érdessége van, körben bemart jelei vannak, amelyek ezüst színűek, a felírás fehér, az óramutatók laposak, nikkelezettek, fehér vonalakkal.

Koperta okrągła, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza cieniowana na niebiesko z kreskowaniem promienistym, dookoła frezowanych znaków srebrzystych druk biały, wskazówki płaskie, niklowane z nadrukowaną białą linią.

Carcasa rotundă, cromată, cu toar-tele detaşabile, capacul din oțel inoxidabil.

Cadrantul nuanțat, de culoare albastră, cu hașură radială, în jurul semnelor frezate de culoarea argintului tipar în alb, acele plate, nichelate cu o linie albă tipărită.

Púzdro okrúhle, chrómované, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je tónovaný, modro zafarbený, paprskovitě šrafovaný, vókol vyfrézovaných symbolů stříbristého vzhľadu bílý podtlač, ručičky ploché, niklované s nanesenou bílou linkou.

Hromirana okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Nijansirani cifarnik plave boje sa radijalnom šrafurom, oko glodanih znakova srebrnaste boje naštampano belom bojom, niklované pljosnate kazaljke sa štampanom belom linijom.

Pouzdro kulaté, chromované, úchytky-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník tónován, modrého zafarvení, paprskovitě šrafovaný, okolo vyfrézovaných symbolů stříbřitého vzhľadu bílý podtisk, ručičky ploché, niklované s nanesenou bílou linkou.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/903071



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с полной римской оцифровкой, печать цифр, шкалы черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с пълна римска оцифровка, отпечатка на цифрите, на скалата черна, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető füleivannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, teljes római számmal, a számjegyek, a skála fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona o pełnym ocyfrowaniu rzymskimi cyframi, cyfry i podziałka - drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul argintat, cu toate cifrele romane, tiparul cifrelor, scării în negru, acele plate, aurite.

Púzdro okrúhle, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je posrebržený, s úplným označením římskými číslicemi, tlač číslic a škály černá, ručičky ploché, pozlátané.

Pozlačena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrnjeničifarnik sa svima rimskim ciframa, cifre i skala štampani crni, pljosnate pozlačene kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, s úplným označením římskými číslicemi, tisk číslic a škály černý, ručičky ploché, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/903175



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, с радиальной штриховкой, вокруг фрезерованных знаков золотистого цвета черная печать, стрелки плоские позолоченные с черной печатной линией.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат позлатен, с радиална штриховка, наоколо фрезувани знаци със златист цвят, отпечатка черна, стрелки плоски, позлатени, с черна отпечатана линия.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető füleivannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap arannyal futtatott, sugárirányú érdessége van, körben arany színű mart jelek vannak, a felírás fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak, fekete vonalakkal.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana z promienistym nakreskowaniem, znaki frezowane, złociste, obwiedzione drukiem czarnym, wskazówki płaskie, pozłacane, z czarną nadrukowaną linią.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadranul aurit, cu haşură radială, în jurul semnelor frezate de culoarea aurului tipar în negru, acele plate aurite cu o linie tipărită neagră.

Púzdro okrúhle, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je pozlátaný, paprškovitě šrafovaný, vókol vyfrézovaných symbolov zlatožltej farby čierna podtlač, ručičky ploché s nanesenou čiernou linkou.

Pozlačena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlačeni čifarnik sa radijalnom šrafurom, oko glodanih znakova zlataste boje naštampano crnom bojom, pozlačene pljosnate kazaljke sa crnom štampanom linijom.

Pouzdro kulaté, pozlacené, úchytky-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník pozlacen, paprskovitě šrafovan, okolo vyfrézovaných symbolů zlatožluté barvy černý podtisk, ručičky ploché s nanesenou černou linkou.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/903231



Корпус круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, с полной оцифровкой, печать цифр, шкалы черная, стрелки плоские, оксидированные.

Корпус кръгъл, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, с пълна оцифровка, отпечатка на цифрите, на скалата черна, стрелки плоски, оксидирани.

Az óratok kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető füleivannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, teljesen körbe számokkal, a számjegyek és a skála fekete, az óramutatók laposak, oxidáltak.

Koperta okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona z nakreskowaniem promienistym, o pełnym ocyfrowaniu, cyfry i podziałka - drukiem czarnym, wskazówki płaskie, oksydowane.

Carcasa rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil. Cadranul argintat, cu haşură radială, cu numărul de cifre complet, tiparul cifrelor şi scării în negru, acele plate, oxidate.

Púzdro je okrúhle, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli. Číselník je postriebný, paprškovo-šrafovaný, s úplným číslicovým označením, tlač číslic a škály čierna, ručičky ploché, eloxované.

Pozlácena okrugla kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdajućeg čelika. Posrebrjeni cifarnik sa radijalnom šrafovanom, sa svima ciframa, cifre i skala crni štampani, oksidirane plošate kazaljke.

Pouzdro kulaté, pozlacené, úchytky-stéžejky, víčko z nerez-oceli. Číselník postříbřen, paprskovitě šrafovan, s úplným číslicovým označením, tisk číslic a škály černý, ručičky ploché, eloxované.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/923233



Корпус пылезащищенный, круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат двупольный, с радиальной штриховкой, кольцо посеребренное, центр тонированный синего цвета, знаки фрезерованные, золотистого цвета, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус заштитен от прах, кръгъл, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат от две полета с радиална штриховка, кръгче посребрено, център оцветен в синьо, знаци фрезувани, със златист цвят, отпечатка на надписите бяла, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok porvédett, kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető füleivannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap kétmezős, sugárirányú érdessége van, ezüst színű gyűrű, a középrész kék-színhatású, a jelek be vannak marva és aranszínűek, a felirat fehér, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta pyłoszczelna, okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Tarcza o dwóch polach z kreskowaniem promienistym, pierścień posrebrzony, środek cieniowany na niebiesko, znaki frezowane, złociste, druk napisów-biały, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa impermeabilă la praş, rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul cu două margini, cu haşură radială, cerc argintat, centrul nuanţat de culoare albastră, semnele frezate, de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în alb, acele şlefuite, aurite.

Púzdro je prachuvzdorné, pozlátané, pričytky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko pripevnené na závit.

Číselník je rozdelený na 2 polia s paprškovitým šrafovaním, na obvode postříbřený, prostriedok je modro-tónovaný, symboly vyfrézované, zlatožltej farby, tlač nápisov biela, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlácena okrugla kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerdajućeg čelika, sa lozom.

Cifarnik sa dva polja, sa radijalnom šrafovanom, posrebrjeni prsten, centar nijansiran, plave boje, glodani znaci zlataste boje, natpis štampani beli, pozlácene brušene kazaljke.

Pouzdro prachuvzdorné, pozlacené, úchytky-stéžejky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník rozdelen na dvě polička s paprskovitým šrafovaním, po obvodu postříbřen, střed je modře tónován, symboly vyfrézovány, zlatožluté barvy, tisk nápisů bílý, ručičky broušené, pozlacené.



Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/923346



Корпус пылезащищенный, круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат двупольный, с радиальной штриховкой, кольцо черного никелирования, центр позолоченный, знаки фрезерованные, золотистого цвета, печать надписей черная, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус защитен от прах, кръгъл, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капачето.

Циферблат с две полета, с радиална штриховка, кръгче никелирано черно, център позлатен, знаци фрезувани, със златист цвят, отпечатка на надписите черна, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok porvédett, kör alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap kétmezős, sugárirányú érdessége van, a gyűrű fekete nikkelezett, a középrész arannyal futtatott, a jelek be vannak marva, aranyszínűek, a felirat fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta pyłoszczelna, okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Tarcza o dwóch polach, nakreskowana promieniście, pierścien niklowany na czarno, środek pozłacany, znaki frezowane, złociste, druk napisów – czarny, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa impermeabilă la praf, rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul cu două margini, cu haşură radială, cerc nichelat în negru, centrul aurit, semnele frezate, de culoarea aurului, tiparul inscripţiilor în negru, acele şlefuite, aurite.

Púdzro je prachuvzdorné, okrúhle, pozlátané, príchtyky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko pripevnené na závit.

Číselník je rozdelený na dve polia, papršlekovito šrafované, na obvode čierno niklovaný, prostriedok je pozlátaný, symboly sú vyfrézované, zlatožltej farby, tlač nápisov čierna, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlacena okrugla kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Čifarnik sa dva polja, sa radijalnom šrafovom, prsten crno niklovan, centar nijansiran boje višnje, reljefni znaci zlataste boje, natpisi štampani crni, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro prachuvzdorné, kulaté, pozlacené, úchytka-stěžky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník rozdelen na dvě polička, s paprskovitým šrafovaním, po obvode černě niklovan, střed je pozlacen, symboly jsou vyfrézovány, zlatožluté barvy, tisk nápisů černý, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/923347



Корпус пылезащищенный, круглый, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат двупольный, с радиальной штриховкой, кольцо посеребренное, центр тонированный вишневого цвета, знаки рельефные золотистого цвета, печать на знаках черная, печать надписей белая, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус защитен от прах, кръгъл, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана, резьбово закрепване на капачето.

Циферблат с две полета, с радиална штриховка, кръгче лосребрено, център оцветен във вишнев цвят, знаци релефни, със златист цвят, отпечатка на знаците бяла, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok porvédett kör alakú, brannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélből készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap kétmezős, sugárirányú érdessége van, ezüst színű gyűrű, a középrész, meggy-színhatású, a jelek aranyszínűek és térhatásúak, írás a jeleken fekete, a felírás fehér, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta pyłoszczelna, okrągła, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej, mocowana na gwint.

Tarcza dwupolowa nakreskowana promieniście, pierścien posrebrzony, środek cieniowany na wiśniowy kolor, znaki wypukłe, złociste, druk na znakach – czarny, napisy drukiem białym, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa impermeabilă la praf, rotundă, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranul cu două margini, cu haşură radială, cu cerc argintat, centrul nuanţat vişiniu, semnele reliefate de culoarea aurului, tiparul la semne în negru, tiparul inscripţiilor în alb, acele şlefuite, aurite.

Púdzro prachuvzdorné, okrúhle, príchtyky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko pripevnené na závit.

Číselník je rozdelený na dve polia, papršlekovito šrafované, na obvode šrafovaný, prostriedok višňovo zafarbený, symboly reliéfne, zlatožltej farby, tlač na symboloch čierna, nápisy biele, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlacena okrugla kutija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Čifarnik sa dva polja, sa radijalnom šrafovom, prsten posrebrneni, centar nijansiran boje višnje, reljefni znaci zlataste boje, znaci štampani crni, natpisi štampani beli, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro prachuvzdorné, kulaté, úchytka-stěžky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník rozdelen na dvě polička, s paprskovitým šrafovaním, po obvode posrebrnen, střed višňově zafarben, symboly reliéfni, zlatožluté barvy, tisk na symbolech černý, nápisy bílé, ručičky broušené, pozlacené.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/951236



Корпус квадратный, хромированный, со съенными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, с радиальной штриховкой, рельефный, знаки серебристого цвета, печать на знаках и надписей черная, стрелки плоские, никелированные.

Корпус квадратен, хромиран, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат лосребрен, с радиална штриховка, релефен, знаци със сребрист цвят, отпечатка на знаците и надписите черна, стрелки плоски, никелирани.

Az óratok négyzet alakú, krómozott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, térhatású, a jelek ezüstszínezék, írás a jeleken és a felírás fekete, az óramutatók laposak, nikkelezettek.

Koperta kwadratowa, chromowana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, nakreskowana promieniście, wypukła, znaki srebrzyste, druk na znakach i napisów - czarny, wskazowki płaskie, niklowane.

Carcasa pătrată, cromată, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, cu haşură radială, reliefat, semnele de culoarea argintului, tiparul la semne şi al înscrisurilor în negru, acele plate, nichelate.

Púzdro štvorcové, chrómované, prlchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebný, paprškovitě šrafovaný, reliéfní, symboly stříbrného vzhledu, tlač na symboloch a nápísoch čierne, ručičky ploché, niklované.

Kvadratna hromirana kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrnjeni reljefni cifarnik sa radijalnom šrafovanom, znaci srebrnaste boje, znaci i natpisi štampani crni, niklovanje pljosnate kazaljke.

Pouzdro čtvercové, chromované, úchytka-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník posříbřen, paprskovitě šrafovan, reliéfní, symboly stříbrného vzhledu, tisk na symboloch a nápísu černý, ručičky ploché, niklované.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/953217



Корпус квадратный, позолоченный, со съенными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, печатный, с полной римской оцифровкой, печать цифр, шкалы черная, стрелки граненые позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен, със свалящи се ушечки, капаче от неръждаема стомана.

Циферблат посребрен, с отпечатка, с пълна римска оцифровка, отпечатка на цифрите, на скалата черна, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül.

A számlap ezüsttel futtatott, teljes római számokkal, a számjegyek, a skála fekete, az óramutatók metszettek, arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, drukowana, o pełnym ocyfrowaniu rzymskim, cyfry i podziałka - drukiem czarnym, wskazowki graniaste, pozlacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil.

Cadrantul argintat, tipărit, cu toate cifrele romane, tiparul cifrelor, scării în negru, acele şlefuite, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátané, prlchytky s pružinou, veko z nerez-oceli.

Číselník je postriebný, s rímskymi číslicami v plnom rozsahu, tlač číslic a škály čierne, ručičky brúsené, pozlátané.

Pozlacana kvadratna kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrnjeni štampani cifarnik sa svima rimskim ciframa, cifre i skala štampani crni, pozlacane brušene kazaljke. -

Pouzdro čtvercové, pozlacené, úchytka-stěžecky, víčko z nerez-oceli.

Číselník posříbřen, potíštěn v plném rozsahu římskými číslicemi, tisk číslic a škály černý, ručičky broušené, pozlacené.



Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/953218



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат позолоченный, цифры рельефные золотистого цвета, поле шероховатое, стрелки граненые, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен със свалящи се ушички, капаче от нерждаема стомана.

Циферблат позлатен, цифри със златист цвят, релефни, поле грапао, стрелки наръбени, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számlap arannyal futtatott, a számjegyek térhatásúak, aranszínűek, a mező érdes, az óramutatók metszetek, arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza pozłacana, cyfry wypukłe, złociste, pole tarczy chropowate, wskazówki graniaste, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil. Cadranul aurit, cifrele reliefate de culoarea aurului, marginea cu asperităţi, acele şlefuite, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli. Číselník je pozlátaný, číslice reliéfné, zlatožltej farby, plocha nehladená ručičky brúsené, pozlátané.

Kvadratna pozlačena kutlja sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Pozlaćeni cifarnik, reljefno cifre zlataste boje, polje rapavo, pozlaćene brušene kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlaćené, úchytka-stěžejky, víčko z nerez-oceli. Číselník pozlaćen, číslice reliéfní, zlatožluté barvy, plocha nehlazená, ručičky broušené, pozlaćené.

Модель  
 Модел  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/953235



Корпус квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали.

Циферблат посеребренный, рельефный, знаки золотистого цвета, печать на знаках и надписей черная, стрелки плоские, позолоченные.

Корпус квадратен, позлатен със свалящи се ушички, капаче от нерждаема стомана.

Циферблат посребрен, релефен, знаци със златист цвят, отпечатка на знаците и надписите черна, стрелки плоски, позлатени.

Az óratok négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készült.

A számlap ezüsttel futtatott, térhatású, a jelek aranszínűek, írás a jeleken és a felírás fekete, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak.

Koperta kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywka ze stali nierdzewnej.

Tarcza posrebrzona, wypukła, znaki złociste, druk na znakach i napisów czarny, wskazówki płaskie, pozłacane.

Carcasa pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din oţel inoxidabil. Cadranul argintat, reliefat, semnele de culoarea aurului, tiparul la semnă şi inscripţiilor în negru, acele plate, aurite.

Púzdro štvorcové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli. Číselník je postriebrený, reliéfný, symboly zlatožltej farby, tlač symbolov a nápisov čierna, ručičky ploché, pozlátané.

Kvadratna pozlačena kutija sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika.

Posrebrjeni reljefni cifarnik, znaci zlataste boje, znaci i natpisi štampani crni, pozlaćene pljosnate kazaljke.

Pouzdro čtvercové, pozlaćené, úchytka-stěžejky, víčko z nerez-oceli.

Číselník postříbřen, reliéfní, symboly zlatožluté barvy, tisk na symbolech a nápisů černý, ručičky ploché, pozlaćené.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/983276



Корпус пылезащищенный, квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат посеребрённый, с радиальной штриховкой, знаки рельефные, оксидированные, 4 знака золотистого цвета, стрелки плоские с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Корпус защищен от прах, квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат посребрен, с радиална штриховка, знаци релефни, оксидирани, 4 знака със златист цвят, стрелки плоски, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Az óratok porvédett, négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap ezüsttel futtatott, sugárirányú érdessége van, a jelek térhatásúak, oxidáltak, 4 jel aranyszínű, az óramutatók laposak, kímetszett ablakkal, az ablak feketeszínű festékkel van kitöltve.

Koperta pyłoszczelna, kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

Tarcza posrebrzona nakreskowana promieniście, znaki wypukłe, oksydowane, 4 znaki złociste, wskazówki płaskie z wyciętym okienkiem wypełnionym czarną farbą.

Carcasa impermeabilă la praf, pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din filet inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranel argintat, cu haşură radială, semnele reliefate, oxidate, 4 semne de culoarea aurului, acele plate cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Púzdro je prachuvzdorné, štvorcové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko pripevnené na závit.

Číselník je postriebrený, paprškovoito šrafovaný, symboly reliéfne, eloxované, 4 symboly zlatožltej farby, ručičky ploché s priesekom, ktorého okienko je vyplnené čiernou farbou.

Kvadratna pozlacena kulija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Posrebreni cifarnik sa radijalnom šrafurom, reljefni oksidirani znaci, četiri znaka zlataste boje, pljosnate kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Pouzdro prachuvzdorné, čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžežky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník postříbřen, paprskovitě šrafován, symboly reliéfní, eloxované, 4 symboly zlatožluté barvy, ručičky ploché s průsekem, jehož okénko je vyplněno černou barvou.

Модель  
 Model  
 Modell  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model  
 Model

2209/983277



Корпус пылезащищенный, квадратный, позолоченный, со съёмными ушками, крышка из нержавеющей стали, крепление крышки резьбовое.

Циферблат позолоченный, с радиальной штриховкой, знаки рельефные, оксидированные, 4 знака золотистого цвета, стрелки плоские, позолоченные, с просечным окном, окно заполнено черной краской.

Корпус защищен от прах, квадратен, позлатен, със свалящи се ушички, капаче от неръждаема стомана, резбово закрепване на капачето.

Циферблат позлатен, с радиална штриховка, знаци релефни, оксидирани, 4 знака със златист цвят, стрелки плоски, позлатени, с прорязано прозорче, запълнено с черна боя.

Az óratok porvédett négyzet alakú, arannyal futtatott, cserélhető fülei vannak, a tok fedele rozsdamentes acélból készül, a tok fedelének a rögzítése csavarral történik.

A számlap arannyal futtatott, sugárirányú érdessége van, a jelek térhatásúak, oxidáltak, 4 jel aranyszínű, az óramutatók laposak, arannyal futtatottak, kímetszett ablakkal, az ablak fekete színű festékkel van kitöltve.

Koperta pyłoszczelna, kwadratowa, pozłacana, ze zdejmowanymi uszkami, pokrywa ze stali nierdzewnej mocowana na gwint.

Tarcza pozłacana, nakreskowana promieniście, znaki wypukłe, oksydowane, 4 znaki złociste, wskazówki płaskie, pozłacane, z wyciętym okienkiem wypełnionym czarną farbą.

Carcasa impermeabilă la praf, pătrată, aurită, cu toartele detaşabile, capacul din filet inoxidabil, fixarea capacului cu filet.

Cadranel aurit, cu haşură radială, semnele reliefate, oxidate, 4 semne de culoarea aurului, acele plate, aurite, cu ferestruică decupată, ferestruica umplută cu vopsea neagră.

Púzdro je prachuvzdorné, štvorcové, pozlátané, príchytky s pružinou, veko z nerez-oceli, veko pripevnené na závit.

Číselník je pozlátaný, paprškovoito šrafovaný, symboly reliéfne, eloxované, 4 symboly zlatožltej farby, ručičky ploché, pozlátané, s priesekom, ktorého okienko je vyplnené čiernou farbou.

Kvadratna pozlacena kulija zaštićena od prašine, sa ušicama koje se skidaju; poklopac od nerđajućeg čelika, sa lozom.

Pozlacení cifarnik sa radijalnom šrafurom, reljefni oksidirani znaci, četiri znaka zlataste boje, pljosnate pozlacene kazaljke sa isećenim prozorčićem, ispunjenim crnom bojom.

Pouzdro prachuvzdorné, čtvercové, pozlacené, úchytky-stěžežky, víčko z nerez-oceli, upevnění víčka na závit.

Číselník pozlacen, paprskovitě šrafován, symboly reliéfní, eloxované, 4 symboly zlatožluté barvy, ručičky ploché, pozlacené, s průsekem, jehož okénko je vyplněno černou barvou.





MOSKVA  
MASH  
PRIBOR

**MASHPRIBORINTORG**

☎ 121200  
MASHPRIBOR  
INTORG SSSR  
MOSKVA G-200

☎  
244-27-75  
☎ 7235  
7236

Внештсргиздат. Изд. № 253300. Каталог часова „Луч“ на руском, болгарском, венгерском, польском, румынском, словачком, сербско-хрватском и чешском језицима